



# Báčsky reč



## VII. ZASADNUTIE LOKÁLNEHO PARLAMENTU

V utorok 23. decembra bolo VII. zasadnutie Zhromaždenia obce Báčsky Petrovec. Keďže predseda Zhromaždenia **Dr. Ján Sabo** na začiatku schôdze nebol prítomný, zasadnutie viedol zástupca predsedu **Siniša Stanivuk**. Úvodom odznali početné výbornícke otázky. **Dragan Krčmar** zo Srbskej pokrokovej strany sa chcel niečo viac dozvedieť o chodníku k magličskému cintorínu, o pomníku, o rekonštrukcii magličskej reštaurácie a tak ďalej. Výborníka LSV **Karola Werleho** zaujímalo, prečo vo veľkej sieni obce alebo na budove obce nie sú symboly Vojvodiny – erb a vlajka. Informoval výborníkov, že prišlo rozhodnutie z Najvyššieho súdu Srbska ohľadom krádeže pokrajinských volieb a podotkol, že **Ján Bohuš** je nelegitímnym pokrajinským poslancom. Tiež chcel vedieť prečo so sanitkou na miesto nehody nechodí aj lekár, prečo si poľnohospodári, ktorí v denacionalizácii v roku 1991 bola vrátená pôda, do pozemkových kníh nemôžu zapísať tie svoje parcely. **Mária Andrášiková** z LSV chcela vedieť, či po skončení Vysoké školy zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, ktorej detašované pracovisko je v Petrovci, diplomy budú platné aj u nás, a či ich náhodou nebude treba nostrifikovať. Tiež apelovala na kompetentných, aby sa postavili tabule s názvami ulíc a číslami domov v ABC blokoch a na Sejkoch. Výborníčku Srbskej pokrokovej strany **Annu Maljkovićovú-Džuklevskú** zaujímalo, či existuje možnosť, aby sa listy zo stromov zoskupovali na jednom mieste, a aby tak vzniklo spoločné kompostovisko. Dotkla sa problému túlavých psov. V mene občanov, ktorí ju o to poprosili, sa opýtala, prečo kultúrno-umelecké spolky, združenia a ochotnícke divadlo platia za prenájom veľkej siene Slovenského vojvodinského divadla a vyzdvihla, že je nevyhnutné, aby aj Petrovec mal dom kultúry. Tiež ju zaujímalo ako to bude s prípojkami na kanalizačnú sieť v obytných budovách. **Miloša Jojića** zo Srbskej pokrokovej strany zaujímalo, prečo nie je do rokovacieho programu tejto schôdze zaradený bod, ktorý doručili občania Maglića, týkajúci sa zhromaždenia občanov v Magličí. Tiež chcel vedieť, či je komisia pre sťažnosti pri Zhromaždení obce formovaná; tiež ako sa mohlo stať, keď sa robilo na parterovej úprave Maglića, že bolo urobené aj parkovisko pri reštaurácii Porta a pred obchodom Mandarin. Takisto sa opýtal, či ide o konflikt záujmov, keď podnik zástupcu predsedu Obce **Radomira Zotovića** poskytuje služby Obci Báčsky Petrovec, Rade Miestneho spoločenstva Maglič a Komunálnemu podniku Komunalac z Magliča, prečo jeho podnik za najvýhodnejších podmienok dostal do prenájmu bazén, ako to, že priestory bývalej Novosadskej banky prenajal Panónskej banke, a ešte tam zamestnal aj nevestu. Jojića tiež zaujímalo, prečo práve Zotovičov podnik dostal

najvýhodnejší úver. Výborník **Ondrej Koroš** z LDP chcel vedieť, či sa plánuje recyklovanie elektronického odpadu, zaujímalo ho, kto doniesol rozhodnutie, že sa s kanalizačnými prácami bude pokračovať tam, kde sa nemôže preveriť, či kanalizácia vôbec funguje a opýtal sa, či sa do výstavby kanalizácie nemôžu zapojiť aj naši ľudia. Výborník **Ján Triáška** z G17 plus podotkol, že je nevyhnutný poľnohospodársky inšpektor v našej obci a **Juraja Červenáka** sa opýtal, čo sa deje so Slovenskou ľudovou stranou. Hložianskeho výborníka z G17 plus **Pavla Balcu** zaujímalo, či je možné objednať sa u lekára v Hložanoch aj telefonicky. Juraj Červenák zo Slovenskej ľudovej strany sa opýtal Obecnú volebnú komisiu, na ktorej volebnej listine sa nachádzal **Michal Spevák** z Petrovca. **Jaroslava Popovića** z LDP okrem iného zaujímalo či Štatút obce Báčsky Petrovec bol zaslaný na niektoré iné vyššie inštancie a zmenil sa aj v súvisi s pokrajinskými voľbami. Potom nasledovala rozprava, replika, rozprava, porušenie rokovacieho poriadku, znova debata, v ktorej účinkovali Krčmar, Zotović, Jojić, Werle, a nakoniec výborník Ján Bohuš pripomenul kolegom, že výbornícke otázky možno klásť aj v písanej forme.

Po schválení zápisnice z minulého zasadnutia, výborníci pokračovali s prácou. V prvom bode prerokovali Uznesenie o druhej novelizácii Uznesenia o rozpočte Obce Báčsky Petrovec na rok 2008, opozícií sa niektoré položky nepáčili, vládna koalícia ich zasa opodstatňovala, a nakoniec bola rebilancia schválená. V druhom bode bol schválený Návrh programu opatrení na zmiernenie ekonomickej a finančnej krízy v našej obci, tiež schválili dynamický plán aktivít prenajmiania poľnohospodárskeho pozemku v štátnom vlastníctve v roku 2009, uznesenie o určovaní výšky daňovej sadzby za majetok a uznesenie o poplatku za pobyt. Výborníci schválili aj uznesenie o pracovnoprávnom statuse predsedu Zhromaždenia obce a zástupcu predsedu Zhromaždenia. To znamená, že predseda Zhromaždenia obce a jeho zástupca nebudú v stálom pracovnom pomere. Členom obecnej rady výborníci schválili úhradu vo výške 2 000 dinárov po zasadnutí.

Potom sa rozprúdila rozprava v súvislosti s návrhom rozpočtu našej obce na rok 2009. Ako sa zmienili niektorí výborníci, rozpočet na budúci rok je o niečo reálnejší ako ten minulý. Celkové príjmy sa plánujú vo výške 266 miliónov 455-tisíc dinárov. Po rozprave bol rozpočet schválený. Záverom zasadnutia výborníci ujali informáciu o výchovno-vzdelávacej práci základných škôl z územia našej obce a Gymnázia Jána Kollára so žiakym domovom pre školský rok 2007/2008.



## VIII. SCHÔDZA ZHROMAŽDENIA OBCE

V aktuálnom zložení lokálny parlament zasadal v piatok 30. januára. Veľký počet poslancov privítal predseda Zhromaždenia **Dr. Ján Sabo**. Tak ako to úvodom býva, výborníci sa v prvej časti pýtali všeličo, teda odzneli výbornícke otázky.

Ako prvý na výbornícke otázky z minulého zasadnutia, týkajúce sa zhromaždenia občanov v Magliči a štúdií na detašovanom oddelení Vysokej školy zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety v Petrovci, ústne odpovedal Ján Sabo. Keď ide o prvé zhromaždenie občanov, otázka bola, prečo neboli všetci výborníci pozvaní, ale iba niektorí, predseda Sabo odpovedal, že ten kto organizoval, mal pozvať všetkých výborníkov v lokálnom parlamente. Keď ide o to, či bude potrebné nostrifikovať diplomy po skončení tejto slovenskej súkromnej fakulty, predseda Sabo odpovedal, že konkrétna odpoveď ešte stále neprišla z Ministerstva pre školstvo, ale rezortný minister je zoznámený so situáciou a bude sa zasadzovať o to, aby sa voľakedajšia medzishátatna zmluva medzi SFRJ a ČSSR obnovila.

V rámci výborníckych otázok predseda Obce Báčsky Petrovec **Vladimír Turan** informoval, že druhý autobusový prepravca JSGP Nový Sad nemôže vyhovieť požiadavkám občanov obce Báčsky Petrovec, ale rokovania pokračujú aj ďalej, a to s prepravcom Lasta z Belehradu a s jedným súkromným prepravcom z Vrbasu. **Juraja Červenáka** zo SLS zaujímalo, kto vydal povolenie, aby sa Hložany rozkopávali aj v zimnom období. Odpovedal mu predseda Rady MS Hložany a zároveň aj výborník DS v ZO Báčsky Petrovec **Ján Bohuš**, že nie je najlepší čas, kedy sa to môže robiť, ale mienil, že je každá investícia v Hložanoch vítaná. Povolenie vydala Direkcia príliš neskoro, povedal Bohuš. Výborník G17 plus **Ján Triáška** sa opýtal, či je už konečne vyriešená situácia s rozkopanými ABC blokami a či sa prameň teplej vody, ktorý sa nachádza vedľa Inštitútu, nemôže nejakou formou využiť aj na vykurovanie našich domácností. **Karola Werleho** z LSV zaujímalo ako sa tvoria peniaze z rozpočtu, zvlášť tie v hodnote 50 miliónov dinárov, ktorú sú určené na kapitálne investície. Znova ho trápila systematizácia pracovných miest v Obcejnej správe a mienil, že to nie je racionálne, dotkol sa i krádeže pokrajinských volieb a zároveň sa poďakoval za to, že Obecná správa konečne podporila jeho návrh a do veľkej siene zavesila erb a vlajku AP Vojvodiny. Werlemu odpovedal predseda Obce **Vladimír Turan** a v súvis so systematizáciou aj náčelníčka Obcejnej správy **Milina Labátová**. **Rastislava Králiku** z LSV zaujímalo, čo sa deje s telocvičňou pri základnej škole v Kulpíne, keďže podľa nových štandardov, ako sa dozvedá, strecha nemôže byť z toho materiálu, z ktorého v súčasnosti je. Výborník **Ondrej Koroš** z LDP sa opýtal, prečo počas reštrikcii elektrického prúdu, ale na verejnom osvetlení, neboli vo funkcii aspoň niektoré svetlá, aby neboli celé dediny v tme. Upozornil, že existujú aj tzv. núdzové svetlá, ktoré by bolo treba zabezpečiť. **Miloš Jojić**, výborník Srbskej pokrokovej strany, si žiadal, aby sa mu doručili odpovede na výbornícke otázky z minulého zasadnutia. Výborník LDP **Jaroslav Popović** znovu položil staronové výbornícke otázky, a to týkajúce sa rekonštrukcie chodníkov v Leninovej ulici v Petrovci, tiež či sa získali v očakávanom výnose prostriedky z prenájmu poľnohospodárskych pozemkov, kto môže byť prítomný na zasadnutí Obcejnej rady, či funguje petrovský výbor pre výstavbu kanalizácie, kto je tam predseda, sťažoval sa na vysielanie oznamov a informácií v Rádiu Petrovec, ktoré už nie sú platné a chcel vedieť kto, kedy, ako a koľko úradných mobilných telefónov objednal pre potreby Obcejnej správy. Potom vznikla debata, ktorá nemala celkom súvis so zasadnutím Zhromaždenia, početné repliky, roztržky, a tak sa za hovorňou striedali náčelník pre spoločenské činnosti **Dušan Govorčín**, Milina Labátová, Jaroslav Popović, Karol Werle, zástupca predsedu Obce **Radomir Zotović**, Miloš Jojić, Ján Bohuš a Ondrej Koroš. **Jána Valu**, výborníka LSV zaujímalo, či je možné nainštalovať cestné spomaľovače na Ulici

Masarykovej v Hložanoch, lebo tadiaľ premávajú ťažké nákladné autá a taktiež vyzval Komisiu pre ochranu životného prostredia, aby zohľadnila situáciu na tzv. mokrych poliach v Hložanoch. Odpovedal mu Ján Bohuš a povedal, že treba rozmýšľať o výstavbe čistiarnie. **Rastislav Struhár** z G17 plus sa opýtal, či Rádio Petrovec môže mať špeciálne číslo, aby poslucháči mohli zasielať pozdravy, informácie a i. **Dura Govorčín** zo Srbskej pokrokovej strany sa obecných otcov opýtal či prišlo sľúbených 14 miliónov dinárov na výstavbu kanalizácie, o ktorých svojho času hovoril výborník DS **Pavel Marčok**, na čo dostal odpoveď od výborníka Marčoka.

Nasledovalo schválenie zápisnice z minulého zasadnutia. Potom predseda Zhromaždenia Ján Sabo vyzval výborníkov, aby doplnili rokovací program. Výborník Popović navrhol, aby sa do rokovacieho programu zaradil bod pod názvom Vnesenie rozhodnutia, ktorým sa zruší rozhodnutie o pracovnoprávnym statuse zástupcu predsedu ZO, čo výborníci neschválili. Predseda ZO z rokovacieho programu stiahol dva body, ktoré sa týkali uvoľnenia jedného člena Školského výboru na základnej škole v Petrovci a vymenovanie nového. Výborník z Kulpína **Spasoje Prodanov** z DS navrhol, aby členovia lokálneho parlamentu nerokovali o utvorení Rady pre mladých a tento návrh bol tiež schválený. Miloš Jojić chcel doplniť rokovací program bodom: Vymenovanie a utvorenie dočasného pracovného telesa alebo komisie, ktorá by sa zaoberala revíziou verejných objednávok. Tento návrh však nebol schválený. Ale v rámci tejto rozpravy vznikla poriadna debata, lebo nikto nevedel ako by sa to malo urobiť, kto by to mal urobiť a nakoniec bolo výborníkovi Jojićovi sponzorované, aby návrh podal Obcejnej rade. Potom výborníci zmenený rokovací program schválili.

V prvom bode rokovacieho programu pod názvom Posudzovanie návrhu a vnesenie Rokovacieho poriadku Zhromaždenia Obce Báčsky Petrovec, rozprava, debata alebo ako to nazvať, trvala bezmála tri hodiny. Najviac sa diskutovalo v súvis s výborníckymi otázkami – kedy by mali byť, na začiatku – navrhovala opozícia, či na konci – oponovala zase vládna koalícia. Niektorí považovali, že výbornícke otázky príliš dlho trvajú, že by mali byť krátke a konkrétne, lebo jedno zasadnutie stojí 62-tisíc dinárov (Bohuš), iní zasa hovorili, že jedna schôdza bude stáť 62-tisíc dinárov bez ohľadu na to či trvá 5 hodín alebo 15 (Červenák). Najveselšiu reakciu vyvolal člen LDP Koroš, ktorý navrhol, aby opozícia výbornícke otázky kládla na začiatku a pozícia na konci schôdze. V rozprave účinkovali tajomník ZO **Svetoslav Majera**, Juraj Červenák, Ján Bohuš, Ondrej Koroš, Jaroslav Popović, **Siniša Stanivuk**, Ján Sabo, Pavel Marčok, Karol Werle, predseda Obce **Vladimír Turan**, **Miroslav Pucovský** a **Pavel Balca**. Niektorí z výborníkov podali aj ústne amendementy, potom bola prestávka, na ktorej sa stretla komisia pre normatívne akty, rozobrala jednotlivé amendementy, z ktorých sa niektoré stali súčasťou návrhu a o ostatných sa vyjadrovali výborníci. Keď sa všetko zhmie, Rokovací poriadok Zhromaždenia obce nebol schválený.

V druhom bode rokovacieho programu výborníci rozoberali návrh o uznesení o miestnych spoločenstvách na území Obce Báčsky Petrovec. Odôvodnenie podal tajomník ZO Svetoslav Majera, ktorý povedal, že je text zladený s novým Zákomom o lokálnej samospráve. Karol Werle mienil, že je toto uznesenie spolitizované, a to práve kvôli zhromaždeniam občanov, ktoré boli v Magliči. Po rozprave, v ktorej okrem Werleho účinkovali Miloš Jojić, ktorý zároveň aj podal amendement, ktorý nebol schválený, Ján Bohuš, Jaroslav Popović, Juraj Červenák a Spasoje Prodanov, ktorý tiež podal ústny amendement (bol schválený). Nakoniec uznesenie o miestnych spoločenstvách bolo schválené.

Potom predseda ZO Ján Sabo prerušil zasadnutie a zahlásil, že sa o ďalších šiestich bodoch bude rokovať vo štvrtok 5. februára o 16. hodine.



## POKRAČOVANIE VIII. ZASADNUTIA ZO

Pokračovanie VIII. zasadnutia lokálneho parlamentu sa konalo 5. februára v poobedňajších hodinách. Predseda Zhromaždenia **Dr. Ján Sabo** otvoril zasadnutie, na ktorom sa ako prvý našiel tretí bod, ktorý znel Posudzovanie návrhu a vynesenie Uznesenia o zakladaní Rady pre rovnoprávnosť pohlaví. V mene navrhovateľa slova sa ujal **Pavel Marčok**, po ktorom sa do rozpravy zapojil aj **Ondrej Koroš**, ktorý považoval, že sú ženy v našej obci aktívne ako v oblasti politiky, tak aj prostredníctvom mnohopočetných združení a mimovládnych organizácií. Preto aj mienil, že v dnešnej dobe nejestvuje potreba po zakladaní takejto rady, keďže si ženy veľmi úspešne vybojovali svoje práva. V diskusii sa zúčastnili aj výborníci **Juraj Červenák**, **Katarína Zorňanová**, ktorá „ostre“ chránila práva žien, a **Pavel Marčok**. Nakoniec predseda, väčšinou hlasou, bolo schválenie Uznesenie o zakladaní Rady pre rovnoprávnosť pohlaví.

Na rokovacom programe ako štvrtý bod bolo Posudzovanie návrhu a vynesenie uznesenia – opatrenia v súvislosti s návrhom Zhromaždenia občanov Miestneho spoločenstva Maglič, ktoré sa uskutočnilo 06.12.2008. Viac ako jednu hodinu trvala diskusia a vystriedali sa v nej mnohí diskutanti, medzi ktorými bol aj zástupca predsedu Obce **Radomir Zotovič**, výborníci **Miloš Jojíc**, **Jaroslav Popovič**, **Karol Werle**, **Radoslav Bogdanovič**, **Juraj Červenák**. Nakoniec predseda Zhromaždenia obce prečítal záver (o ktorom sa hlasovalo), ktorý vynesla Obecná rada na svojom XII. zasadnutí: „*Obecná rada Obce Báčsky Petrovec mieni, že návrh Zhromaždenia občanov MS Maglič, ktoré sa konalo 06.12.2008 na spôsob, na ktorý je formovaný, nemôže ujať z dôvodu, že ZO B. Petrovec nie je príslušné rozpustiť Radu Miestneho spoločenstva Maglič, zvolenú občanmi tohto Miestneho spoločenstva. ZO Báčsky Petrovec môže na základe článku 113 Štatútu Obce Báčsky Petrovec vypísať referendum na území MS Maglič, na ktorom by sa občania vyjadrili, či sú za to, aby sa Rada Miestneho spoločenstva rozpustila a aby sa vypísali predčasné voľby. Iba ak by sa občania na tomto referende tak vyjadrili, predseda ZO B. Petrovec môže vypísať predčasné voľby do Rady tohto Miestneho spoločenstva. Vzhľadom na to, že riadne voľby do Rady MS Maglič budú v septembri 2009, podnikanie takýchto opatrení, ktoré predstavujú nemalé rozpočtové výdavky, by nebolo racionálne.* Za neschválenie uvedeného návrhu hlasovalo 18 výborníkov, 7 boli proti a jeden výborník za hlasovanie zdržal.

Aj keď výborníci mienili, že nebolo potrebné, aby sa bod, ktorý sa vzťahoval na Posudzovanie návrhu – mienky Komisie pre podania a sťažnosti v súvislosti so sťažnosťou **Branka Grbiča** z Magliča, Ul. Čirpanova 70, našiel na rokovacom programe zasadnutia Zhromaždenia obce, v diskusii sa zúčastnili: **Dragan Krčmar**, **Jaroslav Popovič**, **Pavel Marčok**, **Miloš Jojíc**. Po diskusii o uvedenom bode sa predseda nehlasovalo.

V pokračovaní zasadnutia jednomyseľne bolo schválené Rozhodnutie o utvorení komisie pre vypracovanie Ročného programu ochrany, úpravy a používania poľnohospodárskeho pozemku v Obci Báčsky Petrovec. Komisiu tvoria: **Ján Lomiansky** z Báčskeho Petrovca, predseda a členovia **Milorad Jeličić** z Kulpína, **Viera Miškovicová** z Hložian, **Boško Bogunovič** z Magliča a **Katarína Rašetová**, **Anna Struhárová**, **Pavel Benka** a **Slavoljub Ninčovič** z Báčskeho Petrovca.

V rámci siedmeho bodu väčšinou hlasov bolo schválené rozhodnutie o voľbe členov osobitného pracovného telesa ZO Báčsky Petrovec – Rady pre rovnoprávnosť pohlaví, do ktorej boli zvolení: **Katarína Arňášová**, **Taňa Vargová**, **Jadranka Marčoková** z Báčskeho Petrovca, **Mirjana Krajnovičová** a **Anna Marjanovičová** z Magliča, **Viera Miškovicová** z Hložian a **Katarína Zorňanová** z Kulpína. V rozprave v súvisi s týmto bodom rokovacieho programu sa zúčastnil **Pavel Zima**, kým **Juraj Červenák** a **Ondrej Koroš** mienili, že v Rade pre rovnoprávnosť pohlaví by nemali byť iba príslušníci jedného pohlavia.

Na konci VIII. zasadnutia Zhromaždenia obce výborníci bez rozpravy a jednoducho vynesli Rozhodnutie o uvoľnení členov Správnej rady PU Včielka B. Petrovec a Rozhodnutie o vymenovaní nových členov Správnej rady tejto ustanovizne. Noví členovia sú: **Anna Marjanovičová** z Magliča, **Milina Zelenáková** z Kulpína, **Anna Legiňová** z Báčskeho Petrovca, **Veronika Balážová** z B. Petrovca, **Vanja Hašková** z Kulpína, **Dragan Brdar** z Magliča, **Vierka Petrášová** z Kulpína, **Katarína Lačoková** z B. Petrovca a **Anna Čipkárová** z Hložian.



## PRESEDA OBCE BILANCOVAL

V piatok 26. decembra kabinet predsedu Obce usporiadal tlačovku, na ktorej predseda Obce **Vladimír Turan**, okrem toho, že zväzil rok 2008, ochotne odpovedal aj na otázky novinárov, ktoré sa týkali privatizácie Rádia Petrovec, medializovania práce lokálnej samosprávy, podpory natality v budúcom roku, prepravy žiakov a štipendovania študentov.

Keď ide o súvahu roka, predseda Turan vyhlásil, že rok 2008 už samým tým, že bol rok volebný, nebol rok ľahký, dôkazom čoho je aj fakt, že sme v roku 2008 mali až troch predsedov obce. Voľby zvyčajne so sebou nosia stagnáciu, alebo aspoň spomalenie práce, no aj napriek tomu v začatých prácach sa pokračovalo, a nové boli začaté. Pokračovalo sa vo výstavbe kanalizácií v Petrovci, Magliči, Kulpíne, v prácach na asfaltovaní ciest vo všetkých osadách, vybudovaná je cyklistická dráha medzi Petrovcem a Kulpínom, športová hala v Petrovci, upravený stred Hložian... Začali sa aj menej viditeľné investície, nemenej však dôležité z aspektu celkového ďalšieho rozvoja.

Rok 2009 podľa predsedu Turana bude rok sporenia a v takom smere vyznieva aj schválený obecný rozpočet. Obec však nemieni ustúpiť od naplánovaného, a to je vybavenie priemyselnej štvrte v Petrovci, ale aj prípravy pre priemyslennú štvrť v Kulpíne, Hložianoch a Magliči, sfunkčnenie kanalizácie, asfaltovanie ulíc a nebudú chýbať ani verejno-prospešné práce. Prítom sa ráta na prostriedky z AP Vojvodiny, z Fondu pre kapitálne vklady, z ministerstiev vlády Republiky Srbsko... Rozpočtom Obce je plánované vyčleniť na kapitálne vklady v obci 50 miliónov dinárov.

## Z KABINETU PREDSEDU

- 7. decembra – predseda Obce **Vladimír Turan** sledoval novoročný program, ktorý usporiadala OO Červeného kríža v spolupráci s PU Včielka, ZŠ Jána Čajaka, GJK a KUS Petrovska družina;
- 8. decembra – bol prítomný na koncerte v predvedení súboru SLUK;
- 11. decembra – predseda sa zúčastnil na slávnostnej večeri s veľvyslancom Spojených štátov amerických, ktorú zorganizovala Aliancia pre ekonomický a lokálny rozvoj NALED, ktorej členkou je aj naša Obec;
- 22. decembra – zúčastnil sa zasadnutia predsedov obcí Juhobáčskeho obvodu;
- 24. decembra – podpísal zmluvu o spolufinancovaní projektov s Pokrajinským sekretariátom pre architektúru, urbanizmus a stavebníctvo;
- 26. decembra – bol prítomný na Štefanovskom programe v Kulpíne, ktorý je vstupným v rámci osláv zaznamenávania 60. výročia pôsobenia KUS Zvolen;
- 3. do 7. februára – pobudol v Slovenskej republike na oficiálnej návšteve partnerských miest Nitra a Martina.

## O VYSTÚPENÍ SLUK

Turné Slovenského ľudového umeleckého kolektívu **SLUK** sa začalo v Srbsku 6. decembra v Kovačici, v nedeľu pokračovalo v Selenči, aby v pondelok 8. decembra vystúpili v Petrovci. Do konca turné vystúpili aj v Starej Pazove, Kysáči a v Novom Sade. Tento zájazd finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR, Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí prostredníctvom NRSNM a projekt sa realizoval pod záštitou podpredsedu vlády SR **Dušana Čaploviča**.

V priebehu dňa v Petrovci realizovali dve predstavenia tanečnej veselohry pre deti **Gašpárko**. Pred večerným programom bola tlačovka, na ktorej hovoril organizátor tohto turné **Ján Slávik** a riaditeľ SLUK **Peter Litomerický**, ktorý v krátkosti predstavil súbor a prácu SLUK, ktorý po prvýkrát zavítal medzi Slovákov vo Vojvodine. V reprezentačnom programe, ktorý potom predviedli, členovia tohto súboru predstavili tance a spevy z jednotlivých regiónov Slovenska. Tak sme videli tance zo Zemplína, Šariša, Spiša, Detvy, Podpoľania, Myjavy, tance Goralov a Rómov, Horehronské tance.



## TLAČOVKA PREDSEDU OBCE

Dňa 22. januára predseda Obce Báčsky Petrovec **Vladimír Turan** mal tlačovú besedu, na ktorej prítomných novinárov informoval o tom, čo sa dialo na 9., 10. a 11. zasadnutí Obcej rady. Ako povedal, členovia Obcej rady na 9. schôdzi posúdili, a potom postúpili na schválenie Zhromaždeniu obce, návrh uznesenia o rozpočte obce na rok 2009 a prerokovali návrh opatrení pre zmiernenie ekonomickej a finančnej krízy. Na 10. schôdzi Obcej rady bol schválený návrh uznesenia o druhej rebilancii rozpočtu na rok 2008 a akčný plán aktivít v súvisi s prenajímaním poľnohospodárskej pôdy v štátnom vlastníctve na území k. o. Báčsky Petrovec. Jedenáste zasadnutie Obcej rady sa uskutočnilo tesne pred 7. schôdzou Zhromaždenia obce, na ktorom členovia prerokovali niektoré doplnky súvisiace s rozpočtom.

Na 12. schôdzi Obcej rady bol ustálený návrh Rozhodnutia o vymenovaní odbornej komisie pre vypracovanie ročného programu ochrany, úpravy a používania poľnohospodárskeho pozemku v obci Báčsky Petrovec a poskytnutý bol aj súhlas k novým Pravidlám o vnútornej organizácii a systematizácii pracovných miest v Obcej správe. Členovia Obcej rady ustálili a postúpili na ďalšie schválenie návrh Rozhodnutia o miestnych spoločenstvách na území obce Báčsky Petrovec, ujal nový Rokovací poriadok o práci Obcej rady, rozhodnutie o subvencovaní autobusových lístkov pre stredoškôľakov a študentov a posúdili aj návrhy a závery zo zhromaždenia občanov, ktoré boli 6. a 11. decembra 2008 v Magliči. Obecná rada na 12. zasadnutí poskytla súhlas k zvýšeniu cien komunálnych služieb KP Gloakvalis z Hložian o 6 percent a schválila dve finančné požiadavky.

Na tlačovke predseda obce Vladimír Turan informoval, že naša obec dostala uznanie od Pokrajinského sekretariátu pre správu, predpisy a národnostné menšiny za afirmáciu multikulturálnosti a tolerancie na území obce Báčsky Petrovec.



## AKO RASTIE STROM?

Nositeľmi regionálneho projektu **Ako rastie strom**, ktorý zažil aj v Petrovci, sú združenie Zelený kruh a redakcia časopisu Eko list. Finančnú pomoc zabezpečil republikový Fond pre ochranu životného prostredia a veľmi významnú úlohu v tomto projekte má aj Juhobáčsky obvod a Verejný podnik Gradsko zelenilo z Nového Sadu. V rámci projektu Ako rastie strom bolo vo dvore ZŠ Jána Čajaka vysadených viac ako 50 sadeníc rozličných stromov. Účastníkmi tejto akcie sú žiaci základných škôl. O tomto ekologickom projekte **Jadranka Marčoková** z redakcie časopisu Eko list povedala, že cieľom je vytvoriť kvalitnejšie podmienky pre život občanov a zveľadiť ochranu životného prostredia, ako aj pozdvihnúť ekologické povedomie o úlohe prírody a jej ochrane. Keďže je do projektu zapojený aj Juhobáčsky obvod, na vysádzaní stromov v pondelok 8. decembra minulého roka bola prítomná aj náčelníčka **Darija Šajinová**, ktorá takisto podporila tento projekt, ktorý zažil na niekoľkých školách. Prvú sadenicu zasadil republikový poslanec **Pavel Marčok**.

V rozhovore s náčelníčkou Juhobáčskeho obvodu Darijou Šajinovou predseda obce **Vladimír Turan** sa krátko zmienil o projekte, ktorý sa týka zalesňovania chatára v našej obci.



## VEL'VYSLANEC FURDÍK V PETROVCI

Našu obec v pondelok 2. februára navštívil Jeho Excelencia veľvyslanec Slovenskej republiky v Belehrade **Igor Furdík** so svojim spolupracovníkom druhým tajomníkom **Pavлом Krutošikom**. V malej sieni obce Báčsky Petrovec ho privítal predseda Obce **Vladimír Turan** so svojimi spolupracovníkmi – zástupcom predsedu obce **Radomírom Zotovičom** a náčelníkom Oddelenia pre spoločenské činnosti **Dušanom Govorčinom** a prítomných novinárov informoval, že sa už zo dva razy stretol s veľvyslancom, aby prerokovali ekonomickú situáciu v našej obci. Návšteva veľvyslancu Furdíka bola zameraná na oblasť kultúry a vzdelávania v našej obci. Ale predtým sa zmienil o tom, aký vzťah má slovenská vláda voči našej krajine, ako aj o globálnej ekonomickej kríze.

V rámci svojej návštevy veľvyslanec Igor Furdík pobudol na ZŠ Jána Čajaka v Petrovci, kde ho privítal riaditeľ školy **Ján Brna**. Riaditeľ Brna ho informoval o dejinách petrovskej základnej školy, o aktuálnej situácii v tejto výchovno-vzdelávacej ustanovizni a veľvyslanec Furdík si pozrel aj športovú halu, ktorá je takmer hotová. Potom ho cesta zaviedla do Gymnázia Jána Kollára, kde ho privítali riaditeľ **Paľo Belička** a správca žiackeho domova **Ondrej Koroš**. Riaditeľ Belička informoval veľvyslancu o nadchádzajúcich oslavách 90. výročia gymnázia a o nevyhnutných investíciách, ktoré je potrebné urobiť na tejto majestátnej budove. V prvom rade je to oprava strechy, ktorá premká, a potom aj omietky. V Slovenskom vojvodinskom divadle na veľvyslancu Slovenskej republiky v Belehrade čakal správca tejto inštitúcie **Pavel Čáni** so svojim kolektívom. Pozreli si ako prebieha rekonštrukcia SVD. Veľvyslanec Igor Furdík navštívil aj Galériu Zuzky Medvedovej.

O cieľoch jeho návštevy a o dojmoch sme sa veľvyslancu Igora Furdíka opýtali po obhliadke týchto našich významných inštitúcií. Vyzdvihol, že cieľom jeho návštevy bolo vidieť ako sa zlepšuje systém a podmienky pre vzdelávanie na základnej škole a na gymnáziu a ako sa zlepšujú podmienky v divadle. Vcelku je spokojný a ako hovoril, vidno pokroky.



## REKONŠTRUKCIA SVD

Koncom decembra minulého roka sa naplno začala rekonštrukcia Slovenského vojvodinského divadla, presnejšie prvá a druhá fáza. Podľa slov správcu SVD **Pavla Čániho** rekonštrukcia javiska a hľadiska bude ukončená polovicou februára. Peniaze, aj keď ešte nie sú na účte SVD, zabezpečil pokrajinský Fond pre kapitálne vklady a hodnota prvej a druhej fázy výstavby je okolo 2,5 milióna dinárov. Tretia fáza, v rámci ktorej je plánovaná rekonštrukcia foyer, by sa mala začať po premiére divadelného predstavenia pre deti, ktorá je naplánovaná na 14. februára. Posledná čiže štvrtá fáza rekonštrukcie bude na jar, keď budú žičť poveternostné podmienky. Vtedy sa plánuje oprava schodov, čiže vchodu a omietky.



## O PREDBEŽNOM NÁVRHU ROZPOČTU NA ROK 2009

V utorok 9. decembra vo veľkej sieni obce konala sa verejná rozprava o predbežnom návrhu rozpočtu Obce Báčsky Petrovec na rok 2009. Na rozprave sa zúčastnili výborníci Zhromaždenia obce Báčsky Petrovec, členovia Obcej rady, riaditelia verejných ustanovizní a podnikov ako i predsedovia a tajomníci rád miestnych spoločenstiev. Na začiatku sa prihovoril predseda obce **Vladimír Turan** a skrátka ozrejmil rozpočet Obce Báčsky Petrovec na rok 2009. Podrobnejšie o príjmoch, výnosoch a výdavkoch v roku 2008 a prostriedkoch naplánovaných na rok 2009 hovoril náčelník Oddelenia pre rozpočet a financie **Boško Bogunovič**.

Rozvrh výdavkov rozpočtu Obce Báčsky Petrovec na rok 2009 pre užívateľov rozpočtových prostriedkov je nasledovný: Zhromaždenie obce v roku 2009 by malo mať k dispozícii 3 117 000 dinárov. Pre predsedu obce a obecnú radu je určených 5 870 000 dinárov a pre obecnú správu 13 985 000 din. Keď ide o školy, vyčlenených je: 6 281 000 dinárov pre ZŠ Jána Čajaka v Petrovci, 4 676 000 dinárov pre ZŠ Jana Ámosa Komenského v Kulpíne, 4 790 000 dinárov pre ZŠ Žarka Zrenjanina v Magličici, 3 897 000 dinárov pre ZŠ Jozefa Marčoka Dragutina v Hložanoch, 6 744 000 dinárov pre Gymnázium Jána Kollára a 6 307 000 dinárov pre PU Včielka. Stredisku pre sociálnu prácu je určených 2 176 000 dinárov, Knižnici Štefana Homolu 642 000 dinárov, SVD je 1 840 000 dinárov, Informačnému stredisku 3 451 000 dinárov a Turistickej organizácii 1 961 000 dinárov. Na verejnú prokuratúru je vyčlenených 100 000 dinárov a na školské havranky a predĺžený pobyt detí 917 000 dinárov.

Na ostatné účely, medzi ktorými sú mesačné autobusové lístky, študentské štipendiá, cestovné trovy detí s osobitnými potrebami, jednorazová pomoc, kultúrno-umelecké spolky, kultúrne podujatia, telesná výchova, mimovládne organizácie, protipožiarna ochrana, strategický plán rozvoja a projekty, je zaplánovaných 24 950 000 dinárov. Na investície v dome zdravia je vyčlenených 3 000 000 dinárov a na investície Direkcie pre stavebný pozemok, cestné hospodárstvo a komunálne činnosti obce Báčsky Petrovec je určených 52 500 000 a úhrne 54 697 000 dinárov.

## Výbor Domovského spoločenstva BULKES

20. 12. 2008

### Miestne spoločenstvo Maglič predseda Radomir Zotovič

Vážený predseda ZOTOVIČ,

rok 2008 je pri konci. Pre Domovské spoločenstvo BULKES tento rok bol plný smutných, ale aj krásnych a historických udalostí.

Stredobodom v našom spoločenstve bola rozlúčka s našim predsedom Franzom JUNGOM, vydarené stretnutie Bulkešanov v našom stredisku v KIRCHHEIME a naša návšteva starej vlasti s odhalením pamätníka na starom cintoríne v MAGLIČICI na pamiatku Bulkešanov.

Tohtoročná návšteva bola ešte jedným vrcholom v dejinách Domovského spoločenstva BULKES. Za to srdečne ďakujeme Vám, vážení pán ZOTOVIČ, ako aj všetkým občanom MAGLIČICA, ktorí nám to umožnili.

Vy ste nám už po druhýkrát prichystali srdečné uvítanie. Pre nás je to veľká česť. Môžeme Vám potvrdiť, že všetci návštevníci boli oduševnení tým, čo vo Vašom Magličici a v našom Bulkesi tohto roku zažili. Vo Vojvodine je to možno výnimka. My sme ešte doteraz nepočuli, že by občania iných osád na pamiatku na bývalých občanov nemeckej národnosti svojimi prostriedkami postavili, alebo pomáhali memoriálne projekty. V iných dedinách je zriedkavá dokonca aj ochoť zachovať kultúrne hodnoty z minulosti nemeckého národa. V Magličici vidíme možnosť spolupráce a prechovávať nádej, že spoločne s Vaším Miestnym spoločenstvom sa nám podarí zachovať aj starý kostol a že ho budú používať aj terajší obyvatelia osady a ich hostia.

Rok 2009 je predo dvermi. Očakávame, že v ňom bude v BAČKOM JARKU konečne schválený, vybudovaný a odhalený pamätník Bulkešanom, ktorí tam zahynuli ako aj iným Nemcom z Vojvodiny. My, Bulkešania, sa chceme zúčastniť na tej historickej udalosti. Pri tej príležitosti by sme, samozrejme, chceli navštíviť aj Magličicu, ak by to vám zodpovedalo. V súvislosti s tým sa ohlásime v budúcom roku.

Vám, vážený pán Zotovič, Vašej rodine, Vaším spolupracovníkom v Miestnom spoločenstve, ako aj všetkým občanom Magličica želáme v mene všetkých Bulkešanov v Novom roku pokoja, dobrého zdravia a úspechov v práci. Prechováme nádej, že priateľské vzťahy s Magličicom budú pretrvávajúť a prehlbovať.

So srdečnými pozdravmi

Karl Weber Otto Harfmann Wilhelm Bauderer



## PROTI NÁSILIU V RODINE

V organizácii predsedu Obce **Vladimíra Turana**, kancelárie národného poslanca **Pavla Marčoka**, Fóra Žien Demokratickej strany a Strediska pre sociálnu prácu Obce Báčsky Petrovec v stredu 10. decembra vo veľkej sieni Zhromaždenia obce bola tribúna na tému **Význam a úloha lokálnej samosprávy v eliminácii násilia v rodine**.

Úvodom prítomných privítal predseda Obce Vladimír Turan, a potom na tému hovorili pokrajinský tajomník pre prácu, zamestnanie a rovnoprávnosť pohlaví **Miroslav Vasin** a riaditeľka Strediska pre sociálnu prácu našej obce **Biljana Drakuličová**.

Pokrajinský tajomník Vasin vyjadril uspokojenie, že sa konečne táto téma nastoľuje a podniká sa niečo, aby sa násilie v rodine zamedzilo. Vojvodina od roku 2009 bude pokrytá útlukami pre týrané ženy, ktoré už teraz fungujú v Novom Sade, Subotici a Pečinciach a dovtedy s prácou šartujú aj v Sombore, Zrenjanine a v Kikinde. Ako povedal, aby sa týraná žena slobodne rozhodla, čo podnikne v takom vzťahu, musí mať ekonomickú nezávislosť, a preto AP Vojvodina podniká rad opatrení, aby zamestnávala ženy, potom zvlášť ohrozenú populáciu, a to sú Rómky, tiež matky detí s osobitnými potrebami atď. Vlani iba zo Záručného fondu dostalo sto podnikateliek prostriedky na podporu svojej živnosti. V roku 2007 na území APV bolo prihlásených 4 400 prípadov násilia v rodine, v 3 400 prípadoch sa viedlo priestupkové konanie, v 1 000 prípadoch trestné konanie a iba v 3 % prípadoch sa to skončilo bezpodmienečným trestom odňatia slobody. Aj Spojené národy akceptovali takú snahu AP Vojvodiny na eliminácii násilia v rodine a podporili túto akciu s 997 000 \$.

Biljana Drakuličová hovorila o výsledkoch ankyty Strediska pre sociálnu prácu, ktorá sa týkala násilia v rodine. Najviac príčiny násilia v rodine anketovaní vidia v alkoholizme a narušených manželských vzťahoch. Okrem toho, že najčastejšia forma násilia v rodine je násilie nad ženami, sú aj prípady násilia nad deťmi, násilie detí nad rodičmi, zvlášť tými v staršom veku, čo je prítomné zvlášť v MS Hložany. Z rodín, v ktorých bolo násilie, vyrastajú psychicky nevyrovnané osoby a nezriedka sa aj z nich stávajú násilníci. V našej obci boli zaevidované aj dva prípady násilia nad mužmi. Násilie nemusí byť iba fyzické, ale môže byť aj psychické, môže to byť aj násilie nad invalidmi, násilie nad zamestnancami, nad osobami s osobitnými potrebami atď.

Zhromaždenie APV schválilo Stratégiu v boji proti násiliu v rodine do roku 2012 a chartu o pristúpení k tejto stratégii podpísalo 29 obcí v pokrajine, medzi ktorými aj naša Báčskopetrovská obec.

## KULPÍNČANIA V MAĎARSKU

V dňoch 21. až 23. novembra 2008 divadelný súbor KUS Zvolen z Kulpína s predstavením **Dierkovou kľučou** v réžii **Jána Chalupku** pobudol na Medzinárodnom festivale slovenských ochotníckych divadelných súborov v Sarvaši, v Maďarsku. Okrem Kulpinčanov, na festivale vystúpili aj divadelné súbory z rumunského Nadlaku a z Popradu a Bratislavy zo Slovenska. Organizátorom bolo slovenské divadlo Vertigo z Budapešti.

Číslo pripravili:  
Katarína Melegová-Melichová  
Mirjana Krajnovič  
Viera Dorčová-Babiaková  
Anna Lačoková  
Mária Diňová  
Olga Tordajová  
Daniela Lačoková  
Vladimír Zima



## NÁVŠTEVA ŠTÁTNEHO TAJOMNÍKA

Predseda Obce Báčsky Petrovec **Vladimír Turan** privítal v stredu 20. januára štátneho tajomníka Ministerstva pre štátnu správu a lokálnu samosprávu vo vláde Republiky Srbsko **Duška Radakovića**. Obec Báčsky Petrovec konkurovala na súbeh vypísaný zo strany tohto ministerstva, a získala tak 1,7 milióna dinárov na realizáciu projektu Podnikateľské a inovačné centrum v Petrovci. Z tohto dôvodu štátny tajomník Duško Radaković aj navštívil našu obec a odovzdal Rozhodnutie o udelení prostriedkov získaných z hier o šťastie.



## 21. ZASADNUTIE RADY MS PETROVEC

V pondelok 22. decembra svoje 21. zasadnutie mala Rada MS Petrovec, na ktorej predseda **Ján Brna** navrhol ešte ďalšie dva body rokovacieho programu a tak ich úhrnne rozobrali osem.

V rámci prvého bodu si vypočuli návrh urbanistického riešenia bazénového komplexu vo Vrbare, ktorý vypracovala firma Ekoinžiniering a v jej mene návrh zdôvodnil architektka **Strahinja Kojić**. Bazén by podľa návrhu mal byť oválneho nepravidelného tvaru, hĺbky od 1,10 m do 2,20 m, rozmerov 20 m x 70 m. Nebol by pokrytý, ohradou by bol oddelený od ostatnej časti Vrbary, aby sa dali vyberať vstupenky. Upravili by sa aj vedľajšie objekty s tým, že by reštaurácia zostala nedotknutá. Navrhovateľ nevyčísľil koľko by toto stálo na rozdiel od prvého návrhu, ktorý bol vyčíslený na 50 miliónov dinárov. Po vypočítaní návrhu členovia rady diskutovali o tom, že sa v návrhu neakceptovali požiadavky MS, **Ján Triška** sa opýtal, odkiaľ na to peniaze, keď obec nezobrala úver a že sotva sa bazén vybuduje roku v 2009 ako sa pri vyjadrovaní občanov o samozdanení sľubovalo. Podľa predsedu Brnu vzhľadom na situáciu, skutočne nemožno jeho výstavbu očakávať v roku 2009, ale sa aspoň, keď sa vynesie rozhodnutie, ktorý návrh sa prijíma, vypracuje projektová a technická dokumentácia, aby sa mohlo o prostriedky konkurovať na rôznych súbehoch, lebo samozdanie je na to málo.

Keď ide o predbežný návrh Uznesenia o miestnych spoločenstvách, dali naň pripomienky, ale vymenovali aj komisiu v zložení tajomník **Samuel Vrbovský**, predseda **Ján Brna** a podpredseda **Pavel Krízan**, ktorí tieto zhrnú a zašlú Zhromaždeniu obce.

Inventúrna komisia bude pracovať v zložení: predseda **Vladimír Sýkora** a členovia **Ján Lačok** a **Ján Benda** a v súvislosti s týmto bodom sa nastolila aj otázka majetku Miestneho spoločenstva Petrovec, z ktorého sa ukrajuje mimo rozhodnutia a vôle Petrovčanov a ich vedenia, kým ostatné dediny majú presne vyhranené, čo vlastníka.

V súvislosti s financovaním v roku 2009, schválili rozhodnutie, že na obdobie prvých troch mesiacov schvália dočasné financovanie vo výške 1/4 vlnajších prostriedkov. Predseda **Ján Brna** potom prítomných informoval o investíciách, ktoré viedlo Miestne spoločenstvo v roku 2008. Čo sa týka Rady pre sledovanie uplatnenia kódexu správania sa obecných funkcionárov, tu nemali žiaden návrh.

Žiadosť Ekologického hnutia Zelení o poskytnutie miestnosti v starej štátnej škole na ich činnosť a prostriedkov na jej zriadenie vo výške 23-tisíc dinárov členovia Rady schválili, požadované prostriedky budú môcť realizovať v roku 2009, a keď ide o miestnosť, táto sa im nedáva natrvalo ako si žiadali, ale dočasne, kým sa nerozhodne o osude všetkých tých miestností, ktoré sú nateraz voľné v tomto objekte.



## ZHROMAŽDENIE OBČANOV MS MAGLIĆ

Dňa 11. decembra 2008 vo veľkej sieni Domu kultúry v Magliči uskutočnilo sa zhromaždenie občanov. Na návrh Rady tohto miestneho spoločenstva už štvrtý rok po sebe sa konajú zhromaždenia občanov, na ktorých sa občania oboznámujú so všetkým, čo sa v priebehu minulého roka urobilo a čo sa plánuje v nadchádzajúcom roku realizovať v Magliči. Tak to bolo aj tento raz. Robila sa súvaha činnosti v uplynulom roku a predostrela sa plány na rok 2009.

Zhromaždenia, na ktorom bolo vyše 300 občanov Magliča, sa zúčastnil aj predseda ZO Báčsky Petrovec a štátny tajomník v Ministerstve pre ľudské a menšinové práva **Dr. Jána Sabo**, výborníci Zhromaždenia obce B. Petrovec, náčelníci Obcej správy a predstavitelia médií.

Zástupca predsedu Rady MS Maglič a predsedajúci **Dr. Rajko Perić** navrhol rokovací program s nasledujúcimi bodmi:

1. Správa o investíciách v roku 2008: výstavba čistiarne odpadových vôd, výstavba chodníka k cintorínu, výstavba kostola Svetog kneza Lazara, výstavba pamätnej tabule na starom cintoríne, rekonštrukcia lokálnych ciest v Uliciah I. L. Ribara, Boru Prodanovića, Đuru Salaja a Bratstva-jednoty;
2. Informácia o nových autobusových linkách na relácii Maglič Nový Sad;
3. Program pripájania domácností na kanalizačnú sieť;
4. Plánované aktivity v roku 2009 v oblasti investícií;
5. Správa o vyčleňovaní a trovení prostriedkov samozdania v roku 2008;
6. Otázky a návrhy.

Po schválení rokovacieho programu predseda Rady **Radomir Zotović** ukázkovo zoznamil prítomných so všetkými investíciami, ktoré sa v Magliči realizovali počas predošlých troch rokov a sem patria: rekonštrukcia lokálnych ciest, dláždenie centra osady, nové poťahy na športových terénoch, osvetlenie športových terénov, výstavba tenisových terénov, výstavba terénu pre volejbal na piesku, výstavba nových detských ihrísk, výstavba pravoslávneho kostola, adaptácia budovy PU, ukončenie rozvodovej kanalizačnej siete v osade, výstavba eko-studne, úprava trhoviska, rekonštrukcia domu kultúry, nové osvetlenie v osade, výstavba novej studne pre zásobovanie vodou, adaptácia budovy školy, výstavba novej trafostanice, výstavba skládky odpadov, vybavenie novej parcely pre cintorín, výstavba chodníka k cintorínu, postavenie pamätnej tabule na starom cintoríne, výstavba čistiarne odpadových vôd, nový urbanistický plán Magliča.

Najviac diskusie bolo práve pri prvom bode rokovacieho programu, kde občania poukázali na staré problémy, medzi ktoré patrí uskladnenie odpadu v dedine, vysoké ceny autobusových lístkov, drahé lekárske prehliadky, zlé postavenie dôchodcov a navrhli, aby sa viacej vkladalo do budúcnosti mládeže tejto osady. Na záver jednomyselne schválili tento bod rokovacieho programu.

Predseda Rady Miestneho spoločenstva podal informáciu o uvádzaní nových autobusových línií na relácii Maglič Nový Sad, ktorú všetci prítomní jednohlasne schválili.

Tretí bod sa vzťahoval na program pripájania domácností na kanalizačnú sieť, s poznámkou, že pripájať sa začne 1. apríla 2009 avšak, aby čistiareň pracovala na plné obrátky, je nevyhnutné pripojiť na kanalizačnú sieť 250 až 300 domácností. Cena prípojky pre domácnosť vynaša 250 eur + DPH, pričom by občania mali možnosť platiť v 24 mesačných splátkach (počnúc od 01. apríla). Prioritu v pripájaní by mali obytné budovy, škola, PU, hospodárske objekty. Tiež sa rozhodlo, aby domácnosti, resp. dôchodcovia, ktorí platia samozdanie, mali určité benefície pri platbe prípojky. Podaný návrh bol jednohlasne schválený bez diskusie.

O plánovaných aktivitách v roku 2009 hovoril **Radomir Zotović**. Pripomenul, že v tomto roku sa plánuje asfaltovanie ostatných ulíc v osade, vypracuje sa projekt rekonštrukcie chodníkov, zabezpečia sa parcely pre kúp nových pozemkov, bude sa pokračovať s výstavbou kostola a plánuje sa vrtanie studne pre vyhľadávanie geotermálnych vôd. Predposledný bod rokovacieho programu sa vzťahoval na vyčleňovanie a trovenie prostriedkov samozdania v roku 2008, o čom správu podal náčelník **Boško Bogunović**. Tento a predošlý bod boli jednohlasne schválené. Na konci tohto zhromaždenia prítomných oslovil aj **Dr. Jána Sabo** a v ďalšej práci všetkým občanom Magliča zaželel veľa úspechov.



## BEZPEČNÁ SPOLOČNOSŤ

V Novom Sade sa 29. decembra konalo sviatočné zasadnutie Zhromaždenia Nacionálneho strediska pre prevenciu úrazov a prezentáciu bezpečnosti. Stretnutie bolo usporiadané pri príležitosti zaznamenávania päťročnej práce na prevencii úrazov a prezentácii bezpečných spoločností. Čestnými hosťami boli aj predstavitelia našej obce, lebo Báčskopetrovská obec je nositeľom vlajky a charty 1. bezpečnej spoločnosti, nielen vo Vojvodine a v Srbsku, ale aj v juhovýchodnej Európe. Na začiatku stretnutia sa prihovril pokrajinský tajomník pre zdravotníctvo **Atila Čengeri**, ktorý vyjadril radosť, že takéto stredisko funguje aj u nás.

O päťročnej práci Bezpečnej spoločnosti sa zmienila predsedníčka Mimosládnej organizácie Bezpečná spoločnosť **Dr. Mirjana Milankovová**. Hovorila o koncepte Bezpečnej spoločnosti, o spolupracovníkoch a o tom ako s veľkou vôľou zorganizovali tím. Zároveň pripomenula ako sa idea o projekte zrodila v marci 2004 a 24. marca sa začalo s prácou a aktivitami Bezpečnej spoločnosti. Uviedla ako usporadúvali edukácie pre deti o bezpečnosti, o bezpečnosti v doprave ako aj semináre na tému Násilie nad ženami. Zmienila sa aj o publikácii petrovský tím tohto projektu, čiže vtedajšieho predsedu obce **Dr. Jána Sabu**, líderku Bezpečnej spoločnosti v Obci Báčsky Petrovec **prof. Dr. Annu Sabovú** a **prof. Tatianu Korošiovú**. O koncepte a rozvoji bezpečných spoločností vo svete zmienil sa člen Nacionálneho strediska pre prevenciu úrazov a prezentáciu bezpečnosti **Miroslav Bakić**. Menovaný hovoril o tom, čo je Bezpečná spoločnosť, čo ona znamená a taktiež definoval, čo je úraz. Zároveň pripomenul, že vo svete sú mestá v 156 štátoch s podpisom bezpečnej spoločnosti a v Európe ich je 45. Naša obec je 34 obec s podpisom Bezpečnej spoločnosti. O projekte na slávnostnom zasadnutí hovorila líderka Bezpečnej spoločnosti v Obci Báčsky Petrovec **prof. Dr. Anna Sabová**.

Predseda obce Báčsky Petrovec **Vladimír Turan** uznal, že je veľmi príjemné byť predsedom Obce s podpisom Bezpečnej spoločnosti. Obec Báčsky Petrovec má byť príkladom pre ostatné obce a mestá. Motto Bezpečnej spoločnosti je byť bezpeční, zdraví a šťastní. Pri tejto príležitosti boli udelené uznania všetkým zaslúžilým, ktorí sa na projekte Svetovej zdravotníckej organizácie podieľali. Medzi nimi boli aj predstavitelia Báčskopetrovskej obce: štátny tajomník Ministerstva pre ľudské a menšinové práva **Dr. Ján Sabo**, **prof. Dr. Anna Sabová**, predseda obce **Vladimír Turan** a riaditeľ ZŠ Jána Čajaka **Ján Brna**. Na záver sa prítomným prihovril aj štátny tajomník Ministerstva pre ľudské a menšinové práva **Dr. Ján Sabo**, čiže podpisovateľ prvej bezpečnej spoločnosti u nás, a všetkým prítomným zaželal šťastný a bezpečný nový rok 2009.

## OBEC NA VEĽTRHU V BRATISLAVE

Na medzinárodnom veľtrhu turizmu ITF **Slovakiatour 2009**, ktorý prebiehal v Bratislave v dňoch 22. až 25. januára 2009, v organizácii TO Vojvodiny, svoju turistickú ponuku prezentovala aj Obec Báčsky Petrovec. Naši predstavitelia realizovali mnohopočetné kontakty, ku ktorým patrí návšteva prezidenta Slovenskej republiky **Ivana Gašparoviča** a Jeho Excelencie veľvyslanca Republiky Srbsko v Bratislave **Danka Prokiča** s jeho spolupracovníčkou, treťou tajomníčkou **Jelenou Cvijanovićovou**.

Na tohtoročnom veľtrhu Obec Báčsky Petrovec sa predstavila s logom Slovenské zahraničie a návštevníci najväčší záujem prejavili o festivaly, ktoré sa organizujú a o možnosti krátkeho pobytu počas tranzitu cez našu krajinu. Na stánku boli predstavené tlačene materiály v slovenskom a anglickom jazyku. Obec Báčsky Petrovec zastupovali **Dipl. Ing. Branislav Kevenský**, námestník predsedu obce, riaditeľka TO **Ľuboslava Štrbová** a **Viktória Kováčová**, zamestnankyňa v TO Báčsky Petrovec. Podľa slov riaditeľky Štrbovej na tomto veľtrhu si pobyt v Petrovci počas SNS zabezpečil jeden autobus turistov a veľký záujem bol aj o Dni Petrovca.



## VYZNAMENANIE MARICI VICO Z MAGLIČA

Členovia Obecného výboru ZZBNOV sa 29. decembra napoludnie stretli v malej sieni obce. Dôvodom stretnutia bolo sviatočné udelenie najvyššieho uznania Republikového výboru Srbska. Uznanie, čiže charta bola odovzdaná členke ZZBNOV **Marici Vico** z Magliča. Na slávnostnom stretnutí všetkých prítomných privítala predsedníčka OV ZZBNOV **Zuzana Königová**. Predsedníčka Königová si zaspomínala na zrod JLA, víťazstvo nad fašizmom a volakedajšieho prezidenta štátu **Josipa Broza Tita**. Spritomnila aj pani Maricin partizánsky život a jej spoločensko-politickú aktivitu v obci. Taktiež pani Marici zagratuloval a poprial ešte veľa pekne prežitých rokov aj zástupca predsedu obce **Radomir Zotović**. Nakoľko sa slova ujala aj nositeľka bojovníckeho vyznamenania **Marica Vico**.

## SPRÁVA

Asociácia pre rozvoj Obce Báčsky Petrovec začiatkom roka 2006 začala aktivity späť s programom zachovania zdravého životného prostredia, lepšieho využitia obnoviteľných zdrojov energie, uvádzania nových technológií a vybavenia na spracovanie sekundárnych surovín a na svojom zasadnutí, ktoré sa konalo 22.01.2009 v miestnostiach MS Báčsky Petrovec vyniesla uznesenie o utvorení koordinačného telesa pre realizáciu tohto programu.

Úlohy koordinačného telesa sú:

Zabezpečenie odborných technologicke-technických vymožeností v oblasti zachovania zdravého životného prostredia, ktoré sa uplatňujú v rozvojových európskych krajinách, väčšieho využitia obnoviteľných zdrojov energie, uplatnenia nových technológií a vybavenia na spracovanie sekundárnych surovín.

Zoznamovanie príslušných štátnych a obecných orgánov s aktivitami, ktoré Asociácia pre rozvoj Obce Báčsky Petrovec koná v realizácii programu zachovania zdravého životného prostredia, väčšieho využitia obnoviteľných zdrojov energie, uplatnenia nových technológií a vybavenia na spracovanie sekundárnych surovín.

Zastupovanie Asociácie pre rozvoj Obce Báčsky Petrovec spolu s predstaviteľmi lokálnej samosprávy v príslušných štátnych a pokrajinských orgánoch a vo finančných inštitúciách.

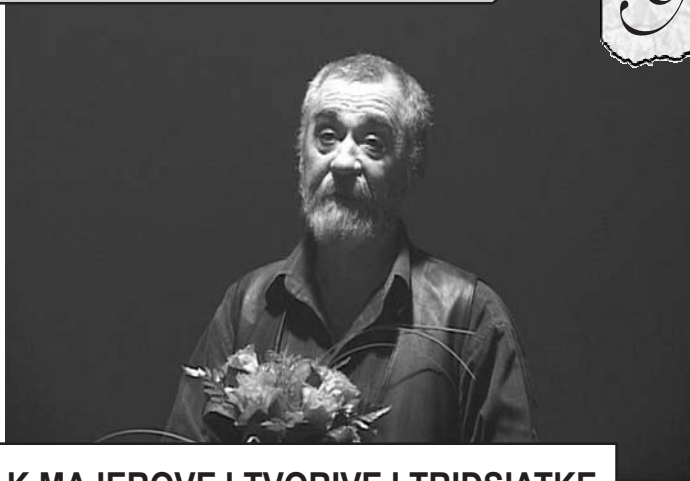
Zloženie koordinačného telesa okrem členov Asociácie pre rozvoj Obce B. Petrovec, Hnutia zelených, Asociácie poľnohospodárskych výrobcov tvoria i predstavitelia Obce Báčsky Petrovec za účelom lepšieho koordinovania pri realizácii programových aktivít. Na návrh predsedajúceho **Pavla Pálenkáša** prítomní za členov tohto telesa jednohlasne vymenovali biológa **Andreja Medveďa**, inžiniera záhradníctva **Miroslava Michala Cechmajstra**, predsedu Zhromaždenia Asociácie poľnohospodárskych výrobcov **Pavla Pálenkáša**, predsedu Asociácie pre rozvoj Obce Báčsky Petrovec **Miloša Krstovského** a ekologickú inšpektorku, predstaviteľku Obce Báčsky Petrovec **Tatianu Milinu Turanovú**.

Členovia tohto koordinačného telesa vyzývajú všetkých záujemcov, inštitúcie, organizácie a združenia, aby sa zapojili do práce v realizácii programu zachovania zdravého životného prostredia, lepšieho využitia obnoviteľných zdrojov energie, uvádzania nových technológií a vybavenia na spracovanie sekundárnych surovín.

predseda Zhromaždenia Asociácie pre rozvoj Obce Báčsky Petrovec  
Pavel Pálenkáš

## PREDNÁŠKA O HYBRIDNOCH KUKURICE

V Klube poľnohospodárov bola 21. decembra usporiadaná v poradí druhá prednáška. Poslucháčov prítomných na tomto edukačnom stretnutí privítal predseda Klubu poľnohospodárov **Ján Triáška**. Na tému Hybridy kukurice prednášal odborník z spoločnosti Pioneer **Saša Glogovac**, ktorý sa vo svojej prezentácii zmienil o jednotlivých druhoch hybridov kukurice a ich vlastnostiach. Potom sa prihovrila aj odborníčka z podniku Delta Agrar **Mila Ličina**, ktorá sa zmienila o ochrane poľnohospodárskych kultúr.



## K MAJEROVEJ TVORIVEJ TRIDSIATKE

Dňa 22. decembra v divadelnej klubovni v Petrovci bola slávnosť usporiadaná k tvorivej 30-tke režiséra **Ľuboslava Majera**. Úvodom v divadelnej atmosfére **Ružena Šimoniová-Černáková**, **Samer Hamadeh**, **Miluška Anušiaková-Majerová**, **Daniela Legišňová-Sabová**, **Ondrej Majera**, **Janja Urbančeková-Fejzulahiová**, **Ondrej Brna**, **Miroslav Babiak**, **Katarína Melegová-Melichová** a **Hana Majerová** prečítali úryvky z domácich a zahraničných kritik o jeho predstaveniach, aby potom premiérovo na videobime premietli film **Prvých 30...**, pre ktorý námet a scenár napísal **Ján Černák**, kameru podpísal **Ján Meleg**, strih **Zdeno Medved'** a text predniesla Katarína Melegová-Melichová. Projekt finančne podporil Pokrajinský sekretariát pre predpis, správu a nacionálne menšiny a na príprave sa podieľali aj Rádio a TV Petrovec. Vo filme okrem záberov z jednotlivých predstavení, ktoré Majera inscenoval s petrovským divadelným súborom, svoje vyhlášky pri tej príležitosti dali aj **Ján Častven Maxo**, **Miroslav Babiak**, Katarína Melegová-Melichová, **Michal Vida**, **Ondrej Brna**, **Viera Čiliaková**, **Andrej Matúš**, **Ján Černák**, **Ondrej Mištec**, **Ján Dorča**, Janja Urbančeková-Fejzulahiová, **Pavel Čiliak**, **Ružena Šimoniová-Černáková** a **Miluška Anušiaková-Majerová**.

Ľuboslav Majera v divadle VHV v Petrovci režíroval 17 predstavení a úhrne ich počas jeho tvorivých troch desaťročí bolo viac ako 120. Režíroval nielen v rodnom Petrovci, ale aj v iných slovenských prostrediach, v Kikinde, Novom Sade, Belehrade, a v Slovenskej republike. Bol selektorom a členom odborných porôt na mnohých festivaloch, je profesorom na Akadémii umenia v Novom Sade, dekanom na Akadémii umenia v Banskej Bystrici... Jeho **Balada o poručíkovi a Mariutke** bola medzníkovým predstavením v dejinách Divadla VHV v Petrovci. Šlo o malú javiskovú formu, ktorá akoby bola šitá na Ľuboslava Majera. S jeho predstaveniami sa petrovskí divadelníci vyšvihli do dovtedy nedosiahnuteľných výšin. Žali úspechy, ceny, diplomy už či na pokrajinskej, republikovej, ale aj zväzovej úrovni vo vtedajšej Juhoslávii. Tak o Petrovci, o Slovákoch, o slovenskom divadelníctve petrovskí divadelníci roznášali dobrý chýr po mnohých mestách doma a v zahraničí. Majera ako režisér robil furióznym spôsobom, žiadal veľa, ale veľa aj dával. Obdobie poznačené jeho režisérskeho rukopisom v petrovskom divadle zostáva tak zapísané v 143-ročných dejinách ako najúspešnejšie.

Po premietnutí filmu, prítomní sa ani nesnažili skryť dojatie z tejto slávnostnej chvíle, za ktorú sa poďakoval aj sám oslávenec.

## ŠARTOVALA ĎALŠIA KULTÚRNA INŠTITÚCIA SLOVÁKOV

V nedeľu 18. januára v Ulici Njegošovej č. 16, na II. poschodí v Novom Sade bolo slávnostné otvorenie zrenovovaných miestností Ústavu pre kultúru vojvodinských Slovákov, na ktorom prítomných a hostí – medzi nimi ministra pre menšinové a ľudské práva **Svetozara Čiplića**, štátneho tajomníka v tomto ministerstve **Dr. Jána Sabu**, podpredsedu Zhromaždenia APV **Martina Zlocha**, predsedu VR APV **Dr. Bojana Pajtića**, podpredsedníčku VR APV a predsedníčku NRSNM **Annu Tomanovú-Makanovú**, pokrajinského tajomníka pre kultúru **Milorada Đurića**, predstaviteľov Veľvyslanectva Slovenskej republiky v Belehrade, NRSNM, SEAVC, MSJ, Celoštátnej slovenskej samosprávy v Maďarsku, Ústavu pre kultúru Vojvodiny, ústavov pre kultúru iných národností vo Vojvodine, Slovenského národného múzea atď. – privítala riaditeľka tejto inštitúcie **Milina Sklabinská**.

Pri príležitosti otvorenia miestností a začiatku práce tejto inštitúcie horvili predsedníčka NRSNM Anna Tomanová-Makanová, podpredseda Zhromaždenia APV Martin Zloch, minister pre ľudské a menšinové práva Svetozar Čiplić a miestnosti otvoril predseda VR APV Dr. Bojan Pajtić.

Príležitostne ladený program predviedlo Slovenské kvarteto z Bratislavy a členovia divadelnej skupiny Štúdio.



## 44. STRENTUTIE V PIVNICKOM POLI

Tohtoročný pivnický festival odznel v dňoch 30. januára až 1. februára. O titul najlepšieho speváka súťažilo 25 spevákov, tentoraz iba z Vojvodiny, zahraničných predstaviteľov na festivale nebolo. Aj tohto roku boli dva súťažné koncerty – v piatok a sobotu, a tí najlepší zaspievali aj v nedeľu na záverečnom koncerte. Porota, ktorá hodnotila spev čiže autentickosť a prednes piesní, pracovala v zložení: **Juraj Ferik**, **Milina Sklabinská** a **Juraj Sudi**. V porote, ktorá si pozorne všimla odev spevákov, boli **Marta Tyrová**, **Vlasta Vinkovičová** a **Katarína Tyrová**.

Odborná porota osobitne pochválila spevákov **Katarínu Lenhartovú-Petrikovú** z Kovačice, **Jána Marčeka** z Padiny, **Lydušku Mrvovú** z Erdevika, **Andreju Hrubikovú** z Petrovca, **Miroslava Bešku** z Pančeva, **Branislava Kováča** z Nového Sadu, **Danielu Mockovú** z Pivnice a **Vladimíra Čemana** z Kysáča.

Dve rovnoprávne ceny za ľudový odev boli udelené **Adele Obšustovej** z Aradáča a **Miroslavovi Beškovi** z Pančeva.

Dve rovnoprávne ceny za autentickosť piesní získali **Božidar Ralbovský** zo Selenče za pesničku **Pomaly sa blíži ku jeseni** a **Lýdia Špringeřová** zo SUS Krajan Vojvodina za pieseň **Belehrad, Belehrad**.

Prvou cenou obecnstva sa ovenčila Pivnickanka **Daniela Mocková**, kým druhú cenu získala **Sabína Rumanová**, tiež z Pivnice.

Dve rovnoprávne tretie ceny odbornej poroty si za prednes domov druhli **Elena Sládečeková-Šimáková** z Padiny a **Adela Obšustová** z Aradáča. Oblasťnú cenu za interpretáciu si vyspieval **Juraj Šiška** z Kovačice. Víťazkou 44. Stretnutia v pivnickom poli sa stala **Ivana Vozárová** z Kysáča.

Z našej obce na pivnickom festivale, okrem **Andreja Hrubikovej** z Petrovca, súťažili aj **Katarína Dobříková** z Hložian a **Andrej Haška** z Kulpína. Festival moderovala **Jasna Uhláriková**.

## Z VYDAVATEĽSKEJ RADY SVC

V pondelok 29. decembra zasadala Vydavateľská rada Slovenského vydavateľského centra, aby prerokovala realizáciu vydavateľského plánu SVC na rok 2008 a zväzila a schválila vydavateľský plán tejto ustanovizne na rok 2009.

V roku 2008 vyšli tlačou všetky knihy naplánované vydavateľským plánom. V edíciach Živý prúd, Lacná knižnica, Spectator, Korene, Včielka, Potok, Vedecké zošity a Bratislava vyšlo 16 kníh, kým mimo edícií okrem Národného kalendára sú ešte 4 knihy. Členovia rady s potešením konštatovali, že situácia okolo vydávania našich kníh sa značne zlepšila založením Slovenského vydavateľského centra.

Keď ide o vydavateľský plán na rok 2009, naplánovaných je 17 titulov. Z toho je najviac v edícii Živý prúd, v ktorej sa vydáva súčasná literárna tvorba vojvodinských Slovákov. Sú tam knihy **Viere Benkovej**, **Andreja Čipkára**, **Miroslavy Dudkovej**, **Michala Harpaňa**, **Jozefa Klátika**, **Jána Labátha**, **Pavla Mučajiho**, **Márie Myjavcovej** a **Vladimíra Valentíka**, v edícii Korene antológia slovenskej vojvodinskej postmodernej prózy **Adama Svetlíka**, v edícii Máj kniha **Daniela Dudka**, v edícii Včielka sú až tri tituly, a to **Juraja Tušiaka**, **Anny Kukučkovej** a **Daniela Pixiadesa**, v edícii Vedecké zošity vyjdú knihy **Vítázoslava Hronca** a **Jána Marku** a mimo edícií Národný kalendár, a pravdepodobne aj iné tituly.

Riaditeľ SVC **Vladimír Valentík** informoval členov Rady, že aj začiatkom roka 2009 štartuje akcia Zima s knihou, ktorá nebude prebiehať iba v Petrovci, ale aj v Báčskej Palanke, Aradáci, Bielom Blate, Padine, Kysáci a Starej Pazove.

V roku 2008 vydavateľstvo veľmi dobre hospodáril, okrem toho aj časopisy ustálili svoju periodicitu: NŽ ako dvojmesačník, Zornička ako mesačník bez meškania s prázdninovou prestávkou, Rovina tak isto. Knihy vychádzajú v priemernom náklade 250 kusov a detské aj v náklade 300 kusov. Začali chodiť aj po terénoch s knihami. Dobré je, že Výbor pre kultúru NRSNM kúpil v hodnote 50-tisíc dinárov knihy z tohto vydavateľstva pre knižnice v Padine, Kovačici, Starej Pazove, Kysáci a v Petrovci, lebo knižnice sa síce uchádzajú o prostriedky na kúpu kníh, ale zvyčajne ide o knihy zo Slovenska, kým knihy z produkcie nášho vydavateľstva v knižniciach sú zriedkavé. Vynaloží sa úsilie, aby sa aj v roku 2009 zakúpili naše knihy do ďalších knižníc. Padla aj poznámka, že naše knihy sú absolútnou neznámou na Slovensku, že by sme sa mali dožadovať, aby sa dostali aj do tamojších školských a miestnych knižníc.



## VÝSTAVA PORTRÉTOV

V Galérii Zuzky Medvedovej v piatok 19. decembra bola vernisáž pod názvom **Portrét v slovenskom výtvarnom umení vo Vojvodine**. Na výstave bolo 54 obrazov, a to **Karola Miloslava Lehotského, Zuzky Medvedovej, Pavla Popa, Pavla Čániho, Miška Bolfa a Márie Galátovej-Čirovičovej**. Výstava bola otvorená do 25. januára.

Na výstave úvodom hovoril správca SVD Mr. Pavel Čáni a maliarov a ich dieťa predstavil výtvarný kritik **Vladimír Valentík**.

## O RÚFUSOVI V SPŽ

Spolok petrovských žien svoje pravidelné pondelkové stretnutie 19. januára venoval jednému z najväčších slovenských spisovateľov **Milanovi Rúfusovi**, ktorý v decembri 2008 oslávil 80. narodeniny a 11. januára 2009 umrel v Bratislave. Pochovaný bol na vlastnú žiadosť v rodnej dedinke Závažná Poruba v Liptove.

Prítomných privítala predsedníčka SPŽ **Katarína Arňašová**. Potom v prednese **Anny Hansmanovej, Márie Gašparovskej a Márie Lavricovej** odzneli verše Milana Rúfusa. Na stretnutie s ním v septembri vlaňajšieho roka si zaspomínala predsedníčka MOMS Petrovec a redaktorka **Katarína Melegová-Melichová**. Milan Rúfus nebol iba básnikom, ale aj esejistom, prekladateľom, literárnym vedcom a pedagógom. Bol vo svojej veľkosti básnikom jednoduchého básnickej výpovede, ktorý vo svojom diele orodoval o človeka, o ľudskosť vo vzťahoch... Za svoje úctyhodné dielo získal početné ocenenia a koncom vlaňajšieho roka aj medzinárodnú Cenu za poéziu **Crane Summit**, súčasťou ktorej je publikovanie jeho veršov v čínštine. Niekoľko dní pred smrťou prezident SR na návrh vlády mu udelil Príbinov križ I. triedy za jeho prínos k rozvoju slovenskej kultúry, ktorý prebrala jeho manželka Magda. Ako posledná za jeho života vlní v novembri Milanovi Rúfusovi vyšla zbierka venovaná najmenším deťom **Anjelíčku, môj strážičku**. Bol básnikom, ktorému verše vychádzali vo vysokých nákladoch a jeho Modlitbičky v náklade 200 000 prevýšili všetky rekordy.

Záverom večierka si prítomní vypočuli jeho **Murársku baladu** v umeleckom prednese **Mariána Geišberga**, na ktorej básnik pracoval až 4 roky, lebo ide o báseň – príbeh, v ktorej prehovoril o tragickej genealógii rodiny Rúfusovcov. Dramatickosť tohto príbehu navrhujú aj hudobná stránka, na ktorej sa podieľali **Darina Laščiaková a Róbert Puškár**.

## MLADÉ TALENTY V SLÁVNOSTNEJ SIENI

Dňa 19. decembra minulého roka v slávnostnej sieni Gymnázia Jána Kollára v Petrovci odznel koncert žiakov Hudobnej školy Josipa Slavenského v Novom Sade. Všetci žiaci, ktorí koncertovali, boli z územia našej obce. Početných prítomných privítala profesorka na HŠ Josipa Slavenského **Biljana Bogosavljevičová**.

Prítomných koncertom viedla **Nataša Rybárová** a v prvej časti koncertovali žiaci prvého ročníka hudobnej školy **Marína Cerovská a Mirjam Matičová** na husliach a klaviristi **Emília Čelovská, Maja Matičová, Joel Dudáš, Petra Topolská, Andrej Franka, Martin Krajčík a Tamara Nótová**. Potom sa predstavili žiaci druhého ročníka HŠ Josipa Slavenského – hrou na klavír **Stanislav Cerovský a Jonatán Tatlík** a huslista **Andrej Durgala**. Nasledovala skupina žiakov, ktorí sú v treťom ročníku hudobnej školy – klaviristi **Emília Melegová, Veronika Budimská, Jasmina Benšová, Marína Dýrová a Martin Durgala**, na flaute zahrala **Tabita Eliášová** a na husliach **Kristína Kreková, Debora Eliášová a Marína Horvátová**. Zo štvrtákov vystúpili dvaja klaviristi – **Irena Iličová a Benjamín Kreko**. Najstaršími účastníkmi tohto koncertu boli piatáci **Miriam Eliášová** – husle a **Petar Krstić** – klavír. V rámci koncertu odznelo aj niekoľko komorných dvojhier a tvorili ich **Kristína Kreková a Debora Eliášová** na husliach, **Benjamín Kreko** – klavír a **Kristína Kreková** – husle, ako aj **Miriam Eliášová** – husle a **Petar Krstić** – klavír.

Profesori, pod taktovkou ktorých tieto talentované deti usilovne pracujú, sú **Biljana Bogosavljevičová, Milla Čizmičová, Andelka Simikičová a Ďurđica Gudeljová**.



## BILANCOVALI AJ ŽENY

V pondelok 26. januára Spolok petrovských žien bilancoval na výročnom zhromaždení svoju vlaňajšiu prácu v Dome MSJ Ľudovíta Mišíka, ale dohodol aj smery tohtoročnej aktivity. Na zasadnutí boli ako hostia prítomní: predseda Obce **Vladimír Turan**, predseda Rady MS Petrovec **Ján Brna**, predsedníčka Asociácie slovenských spolkov žien **Ludmila Berédióvá-Stupavská** a podpredsedníčka MSJ **Jarmila Stojimirovičová**.

Činnosť SPŽ vlní spočívala v prednáškach (6), výstavách (7), výletoch (2), akciách (všade tam, kde bolo treba usilovné ženské ruky), v návštevách iným spolkom (21), v organizovaní batôžkovej zábavy, v spolupráci s inými spolkami a združeniami a prostredím vcelku. Robilo sa usilovne, robilo sa veľa a dobre. Príkladne, čo vyzdvihla aj vedúca Asociácie slovenských spolkov žien **L. Berédióvá-Stupavská**. Bolo to možné aj vďaka finančnej podpore Obce Báčsky Petrovec, Rady MS Petrovec a AP Vojvodiny.

O početných aktivitách vlaňajších a budúcich referovali predsedníčka **Katarína Arňašová**, tajomníčka **Mária Gašparovská**, účtovníčka **Anna Mučajiová a Nađa Cerovská**. Aj plány na tento rok majú petrovské ženy nemennej náročné. Niektoré z aktivít už realizovali (večierok venovaný poézii Milana Rúfusa, výročné zhromaždenie), pred nimi je batôžková zábava, dielne, prednášky, programy, výstava k Veľkej noci, tortiáda, pracovné akcie, zapojenie sa ako vždy do príprav SNS, výlet na Zlatibor, oslava Dňa dedinských žien, výlet, výstava k Vianociam, pomoc požiarnikom, poľnohospodárom...

Je priam obdivuhodné, čo všetko ženy uvládzu a dokážu popri vlastnej domácnosti, zamestnaní, deťoch, vnúčatách, ešte urobiť vo svojom voľnom (!) čase. Treba ich obdivovať, že si ho vôbec popri toľkých záväzkoch aj nájdu. Je dobre, že ich snahu kvitujú a hodnotia tak na úrovni osady, obce, ale aj širšie a že im vytvárajú nevyhnutné predpoklady pre ich obetavú prácu, lebo to je to najmenej, čo sa im za afirmáciu prostredia môže dostať.

## TRADIČNÝ ŠTEFANOVSKÝ PROGRAM

V piatok 26. decembra v kulpínskom dome kultúry odznel tradičný Štefanovský program. V prvej časti pod názvom Vianočné radosti vystúpili detské folklórne skupiny KUS Zvolen a chór ZŠ Jana Amosa Komenského v Kulpíne. Tri pesničky, ktoré zaspieval školský chór, nadviedla **Marína Kaňová** a v pokračovaní programu zaspievali sólisti **Andrea Milovanovičová, Martina Šimová, Daniela Vrbovská, Daniel Zelenák, Svetlana Benková, Nina Fabovková, Blanka Gažová, Andrea Koruniaková, Sandra Dobrovoľská a Saška Jagošová**. Najmladšími speváčkami na programe boli päťročná **Ema Hašková** a **Daniela Šimová** (dueto). Najmladší Zvolenovci zatancovali dve choreografie, ktoré nadviedli **Michal Čiliak**, recitáciou sa predstavil **Andrej Zelenák**, a potom všetky deti na scéne netrpezlivo očakávali Deda Mráza, ktorý im odovzdal darčeky.

V pokračovaní programu sa početnému obecenstvu predstavili členovia DFS Bažalička s choreografiou Nepovedz má milá nikomu, zaspievali sólisti **Andrea Šimová, Vlastislav Zelenák, Andrej Haška a Andrea Koruniaková**. V duete zaspievali sestry **Čiliakove – Kristína a Michaela**. Staršia tanečná skupina predviedla tri choreografie. Svojrúznou príchuť Štefanovskému programu pridali aj mladí humoristi – **Miroslav Benka, Ján Chalupka a Miroslav Petráš**. Program pripravil **Michal Čiliak**, sprievodný text napísal **Ján Chalupka** a moderátorkou bola **Andrea Koruniaková**.

## NOVÉ CD A DVD ECHO SKUPINY

V decembri skupina Echo vydala ďalšie CD pod názvom **Kalendár**, na ktorom je 11 pesničiek, nielen tých, ktoré skupina hrávala v čase svojho aktívneho pôsobenia, ale aj skladby nové, resp. v novej úprave. Echo skupina sa na vytvorení tohto albumu podieľala v tomto zložení: organ, spev, skladby, úpravy, texty **Rastislav Struhár**; gitara, skladby, úpravy, spev **Samuel Kotas**, sólo gitara, úpravy **Pavel Danko**, basová gitara, úpravy **Andrej Varga** a bicie, úpravy **Viktor Savič**. Nový album nahrali v Stúdiu Alfa v Novom Sade majiteľa **Vladimíra Peroviča**. V niektorých skladbách angažovali aj sprievodné vokály: **Jasminu Kotasovú, Danielu Savičovou, Annu Medvedovú ml. a Ivanu Struhárovú**. Pre ne úpravy napísal **Andrej Maglovský** a nadviedla ich **Ivana Medvedová**. Skladby nahrali nielen v audio, ale aj videopodobe (10), a tak sa album dá kúpiť v oboch verziách. Klipy vizuálne dotvorili aj členovia džeze baletu GJK so žiakom domovom pod vedením **Mileny Borovčaninovej**. Produkčné ich podpísal **Olja Tordajiová**, ktorá sa postarala aj o grafickú úpravu obálky.



## DEŇ SVÄTÉHO SAVU

V utorok 17. januára žiaci a učitelia ZŠ Žarka Zrenjanina slávnostným programom zaznamenali Deň svätého Savu. Toho roku školská oslava bola skromnejšia. V dôsledku ekonomickej krízy, prvýkrát od svojho jestvovania, sa Svätosavský ples neuskutočnil. Avšak bez ohľadu na to, žiaci a učitelia školy sa posilovali a pripravili bohatý kultúrno-umelecký program.

Zaznamenávanie tohto dňa začalo sa o 13. hodine, keď žiaci nižších ročníkov navštívili kostol, kde spievali piesne a recitovali básne venované svätému Savovi a spolu s kňazom **Milenkom Popovičom** účinkovali v tzv. „rezanju slavskog kolača“, a potom im udelili balíčky, ktoré zabezpečila Srbská pravoslávna cirkev. Balíčkom sa potešili aj deti z PU Včielka, ktoré sa zúčastnili v programe a žiaci, ktorí navštevujú hodiny náboženstva. Svätosavskou hymnou v podaní chóru základnej školy a pozdravnými slovami riaditeľa školy **Radoslava Bogdanoviča** o 17. hodine sa začal kultúrno-umelecký program, v ktorom účinkovali žiaci všetkých ročníkov. Príležitostnými piesňami, recitáciami a skečmi žiaci školy si pripomenuli význam prvého srbského učiteľa a arcibiskupa. V príprave programu účinkovali aj odborní učitelia srbského jazyka **Milan Bokić** a **Gordana Miličevićová**, učiteľky **Vesna Ignjatovićová** a **Radmila Kajtezová** a **Suzana Mijatovićová**, odborná učiteľka hudobnej kultúry.

V rámci programu nechýbal ani „slavski kolač“ a už tradičná voľba „kuma“ ZŠ Žarka Zrenjanina, ktorým sa stal **Đorđe Matijević**, podnikateľ z Magliča. Po dvojhodinovom programe, ktorý svojou návštevou poctilo mnohopočetné publikum v priestoroch telocvične, oslava svätého Savu pokračovala v aule školy, kde pre zamestnancov školy a ich hostí bol pripravený koktail.

## SLÁVNOSŤ V POĽNOHOSPODÁRSKOM MÚZEU

Poľnohospodárske múzeum v Kulpíne bolo založené roku 1993 a svoj deň oslavuje 20. januára. Podľa pravoslávneho kalendára je to deň Sv. Jána Krstiteľa, alebo po srbsky Jovanĵdan. Tak bolo aj tohto roku. K organizácii osláv prispeli Združenie pre agrárne dedičstvo, Poľnohospodárske múzeum, Múzeum Vojvodiny, Poľnohospodárska fakulta v Novom Sade a podnik Slovan zo Selenče. Úvodné slová patrili predsedovi Správnej rady Poľnohospodárskeho múzea **Prof. Dr. Jánovi Kišgecimu**, ktorý v krátkosti zhodnotil minulý rok. Do predpieda vysunul organizovanie 15. kongresu asociácie poľnohospodárskych múzeí a čiastočnú opravu tohto objektu. Na slávnosti sa prihovorili aj prodekan Poľnohospodárskej fakulty **Prof. Dr. Radovan Pejanović**, riaditeľ Múzea Vojvodiny **Vladimír Mitrović** a riaditeľ kvality a marketingu pracovnej sústavy Slovan **Jozef Gašparovský**. Slávnosť spríjemnila aj speváčka **Jefimija** a „kumoval“ **Jozef Gašparovský**. Slávnostný obrad tzv. lámania slavského kolača odbavil pravoslávny kňaz v Kulpíne **Milenko Popović**.

## PREZENTÁCIA CD JARMILY BOHUŠOVEJ

Prvou kultúrnou aktivitou v novom roku v petrovskej obci bola prezentácia prvého hudobného CD **Jarmily Bohušovej** z Hložian 12. januára v petrovskej Vrbare. Album sa menuje **Bez slov** a je na ňom 11 pesničiek: Bez slov, Halo, halo, Boli sme pár, Ja som len žena, Zbohom milý, Slnko keď zájde, Klamy, Tvoje oči, Smej, len sa smej, Podaj mi ruku Bože a Teraz vidím milý. Na prvom hudobnom projekte Jarmily Bohušovej spolupracoval **Samuel Kováč ml.**, ktorý napísal texty pre 10 pesničiek, na starosti mal aj hudbu, sprievodné vokály, ako aj kompletnú produkciu. O zvukový dizajn sa postaral **Ondrej Pavčok**, ktorý tiež napísal jednu pesničku. Spolupracovali aj **Slovenka Benková** a **Ivan Galamboš**. Na prezentácii hovorili Jarmila Bohušová, Samuel Kováč ml. a Ondrej Pavčok. Všetci sa zmienili o tom, že ide o ženské CD, na ktorom je v prvom pláne láska ženy a jej emócie. Pesničky boli nahrané v štúdiu Black&White a treba spomenúť aj to, že recenzentmi textov boli **Katarína Melegová-Melichová** a **Mr. Samuel Fekete**. Do centra roka plánuje Jarmila Bohušová natočiť videoklipy pre všetky pesničky.



## DETI DEŤOM K VIANOCIAM

V nedeľu 7. decembra vo veľkej sieni SVD v Petrovci odznel program Deti deťom k Vianociam, ktorý zorganizovala Obecná organizácia Červeného kríža. Program pripravili: PU Včielka, ZŠ Jána Čajaka, Gymnázium Jána Kollára a KUS Petrovská družina. Úvodom sa prihovorila predsedníčka MO ČK v Petrovci **Tatiana Cerovská**.

V programe bolo 215 účinkujúcich. V PU Včielka sa na príprave programu podieľali: **Tatiana Speváková**, **Božena Levarská**, **Mária Majerová** a **Anna Lačarková**; v ZŠ program pre toto vystúpenie pripravili: **Zuzana Fabianová**, **Anna Lovásová**, **Miluška Anušiaková-Majerová**, **Samuel Kováč ml.**, **Višnja Antićová**, **Mariana Topoľská**, **Mariena Stankovićová-Kriváková**; časť programu KUS Petrovská družina pripravili **Daniela Legiňová-Sabová**, **Kvetoslava Benková** a **Tatiana Kriváková-Amidžićová**, kým časť z GJK pripravili **Anna Medved'ová**, **Anna Hansmanová** a **Milena Borovčanin**.

Program moderovala **Ivana Bovišová**. Scenár a réžiu programu mala na starosti **Tatiana Kriváková-Amidžićová** a krásny sprievodný text napísala **Anna Hansmanová**.

Program bol, ako už sám názov napovedá, ladený vianočne, mal dobrý spád a umeleckú úroveň a jednoducho každý divák v sieni – a veľa program sledovalo aj postojáčky – mal obrovský pôžitok. A prekvapenie všetkých bolo o to väčšie, keď sa nakoniec zjavili štyria Dedovia Mrázovia, v úlohe ktorých boli **Ondrej Brna**, **Samuel Kováč**, **Daniel Kukučka** a **Miroslava Dudášová**, ktorí pri východe zo sieni všetkým delili sladkosti.

## DETI NAJSTARŠÍM KULPÍNČANOM

V nedeľu 14. decembra na základnej škole v Kulpíne v organizácii Miestnej organizácie Červeného kríža, Združenia penzistov, kulpínskej škôlky a školy odznel tradičný program pod názvom **Snečná jeseň života**. Úvodom tohto vianočne ladeného programu odzneli príhovory riaditeľky ZŠ Jana Ámosa Komenského **Jovanky Zimovej** a predsedníčky Miestnej organizácie Červeného kríža v Kulpíne **Anny Peťkovskej**.

V programe **Snečná jeseň života** vystúpili škôlkari a predstavili sa tancom a vianočnými básničkami, v pokračovaní niekoľko pesničiek zaspieval aj školský chór. Divadelné scény predviedli žiaci nižších ročníkov, ako slovenské, tak aj srbské oddelenia. Vystúpila aj sólistka **Andrea Šimová**, tiež odzneli zrnká múdrosti o láske, ktoré prečítala **Kristína Čiliaková**. Žiačky nižších ročníkov sa predstavili dvoma tanečnými choreografiami – jednou na vianočnú tému a tá druhá bola o láske. Deti, ktoré navštevujú hodiny pravoslávneho náboženstva, pod taktovkou **Svetlany Nogo** zaspievali jednu náboženskú pesničku. Spieval aj školský chór pod taktovkou **Mariny Kaňovej**. Odzneli početné pesničky, básničky, tance atď. Ako hosť vystúpil rozhlasový spevák **Michal Vida**, ktorý za hudobného sprievodu harmonikára **Jána Andrášika** zaspieval dve pesničky. Na záver iba jedna rada organizátorom. V Kulpíne je aj dom kultúry, ktorý je koľko-toľko funkčný. Preto by sa hádam aj patrilo, aby takýto program odznel na patričnom mieste. Viac občanov by videlo takéto programy a aj ten umelecký dojem by bol úplnejší.

## PREDNOVOROČNÝ VEČIEROK

MOMS v Hložanoch v spolupráci s KOS Jednota a ZŠ Jozefa Marčoka Dragutina zorganizoval v nedeľu 28. decembra v dome kultúry tradičný prednovoročný večierok. Na programe boli piesne, recitácie a tance.

Vystúpili speváci a hudobníci: **Rastislav Struhár**, **Miroslav Hemela**, **Miroslav Mend'án**, **Ondrej Pavčok**, **Andrea Hrubíková**, **Anna Bovišová**, **Zuzana Kukučková**, **Jana Uramová**, **Vesna Murtinová**, **Adam Vladislav Stupavský**, **Renata Lovásová**, **Katarína Dobríková**, **Anna Mária Lovásová**, **Marína Zahorcová**, **Taňa Mankanová**, **Anna Hašková**, **Jasmina Banjac**, **Timea Kopčoková**, **Boris** a **Ivan Struhárovci**, ako i žiačky ZŠ JMD po vedením **Mariny Kaňovej**. Večierok zdynamizovali tanečníci mladšej tanečnej skupiny KOS Jednota.

Program moderovala **Anna Uramová**. Hudobný sprievod: R. Struhár, **Ivan Galamboš**, **Vladimír Mega** a **Vladimír Čáni**. Organizácia a scenár **Mr. Samuel Fekete**.



## SVETOVÝ DEŇ VOLONTÉRSTVA

Dňa 5. decembra sa zaznamenáva Svetový deň volonterstva. Pri tejto príležitosti bolo v Červenom kríži usporiadané stretnutie poďakovania všetkým volonterkam našej obce. Predsedníčka Obcej organizácie Červeného kríža **Katarína Zorňanová** všetkých privítala a zároveň prečítala pár pekných slov o humánnej stránke volonterstva. O významnom sviatku sa zmienila aj tajomníčka OO ČK **Anna Moráveková**. Nechýbal ani prihovor predsedu obce **Vladimíra Turana**, ktorý volonterkam poďakoval za statočnú a humánnu prácu. Tajomníčka MO ČK v Petrovci **Jarmila Davidovičová** prečítala text pod názvom Rodičovský list a predsedníčka OO ČK **Katarína Zorňanová** informovala o ešte jednej peknej udalosti. Totiž, jedna volonterka sa rozhodla svoj bicykel venovať žiakovi, ktorému je najpotrebnejší. Bicykel si domov odniesol siedmak **Vladimír Krnáč**. Darčeky boli pripravené aj pre volonterky. K sviatku im darovali sladké balíčky a peňažnú poukážku.

## V SKŤ SA PRED VIANOCAMI TVORILO

V pondelok 15. decembra bola v kulpínskom spolku žien zorganizovaná dielňa na vypracovanie vianočných aranžmánov. Táto predvianočná aktivita kulpínskych žien sa stáva už tradičnou. O úspešnú prácu sa postarali majiteľky Kvetinárstva Flória **Daniela Krajčíková** a **Zuzana Ožvátová**. Kvetinárske mentorky ženám vysvetlili postup práce a pomaly sa začalo tvoriť. Najprv sa začalo s vypracovaním vianočných ikebán. Keď pri práci niečo nebolo jasné, pani Zuzana a pani Daniela ochotne opravili a poradili. Po určitom čase bola miestnosť plná krásnych ikebán. Majiteľky kvetinárstva ženy veľmi pochválili. Bolo vidno, že aj ženy sú oveľa spokojnejšie so svojimi kreatívnymi výtvormi ako boli vlni. Ale to nebolo všetko. Nasledovala ukážka na vypracovanie adventného, či vianočného venčeka, určeného na skrášlenie vchodových dverí. Kamarátenie na takýto spôsob je vítané a prospeje každému. Kiež by bolo aj v budúcnosti viacej podobných kreatívnych dielní.

## PREDNÁŠKA O DIABETE

V Dome penzistov 23. januára Spolok boja proti cukrovke usporiadal prvú tohtoročnú prednášku. Prítomných poslucháčov privítal predseda spolku **Ondrej Bažík**. Prednáška bola na tému Správna výživa a diabetes. O tom, čo je vlastne diabetes a ako sa správne stravovať bližšie porozprával **Dr. Jaroslav Danko**. Podotkol, že slovo diabetes znamená prenikať a mellitus sladký ako med. Zároveň hovoril o liečbe, ktorá zahŕňa správnu výživu. Sem patrí diéta, čiže správne stravovanie, svalová činnosť, vlastne fyzická aktivita, perorálne antidiabetiká – syntetické lieky, vhodné na liečbu chorých, kde nestačí diéta a fyzická aktivita a inzulíny, ktoré môžu byť krátkodobé pôsobiace, strednodobé pôsobiace, dlhodobé pôsobiace, ako aj kombinácia všetkých troch. Po ukončení prednášky sa pokračovalo s diskusiou o diabete a Dr. Danko prítomným poskytol užitočné rady ako si pomôcť pri tejto neľahkej chorobe.

## NAŠE ŽENY V OPERE

Spolok žien Slovenka z Hložian v pondelok 19. januára zorganizoval odchod na operu **Rigoletto** Giuseppe Verdiho do Srbského národného divadla v Novom Sade. Toto bola už štvrtá návšteva opery, ktorou sú Hložiančanky oduševnené. Avšak tentokrát neboli samy. Do autobusu ochotne prijali aj záujemcov z Petrovca a Kulpína.



## VIANOČNO-NOVOROČNÝ KONCERT

V nedeľu 21. decembra vianočno-novoročný koncert v petrovskom chráme božom SEAVC usporiadal Komorný zbor Musica Viva pod vedením **Marieny Stankovičovej-Krivákovej** a ich hostia Zbor slovenských pedagógov a Zbor GJK so žiackym domovom pod vedením **Anny Medved'ovej**; huslistka **Ivana Jašová**, ktorá je na III. ročníku štúdia Univerzity v Kalifornii; sólisti **Elena Demrovská**, **Anna Bovidšová**, **Božena Bažíková**, **Martin Krajčík** a **Alexandra Brtková**. Klavírny sprievod **Marína Kaňová** a **Elena Demrovská**. Verše predniesli **Miluška Anušiaková-Majerová** a **Katarína Melegová-Melichová**. Úvodom sa prihovril miestny kňaz **Juraj Nímet**, ktorý koncert uzavrel modlitbou.

V mene zboru úvodné slová mala **Anna Hansmanová**.



## Z ČINNOSTI OLTÁRNEHO KRÚŽKU ŽIEN

Členky OKŽ v Petrovci na svojom januárovom stretnutí hodnotili svoju činnosť v minulom roku. Podľa ustáleného poriadku mali 12 schôdzok, pre ktoré pripravili 24 modlitieb a 12 prednášok. Na schôdzkach bolo priemerne 23 prítomných, najviac bolo na januárovej a marcovej schôdzke – 28 a najmenej na decembrovej – iba 13.

Členky krúžku v priebehu roka uskutočnili 76 návštev, priemerne 6 do mesiaca. V porovnaní s predchádzajúcimi rokmi návštev bolo menej, ale ešte stále je to úctyhodný počet. Dohodnuté je (už niekoľko rokov), že každá členka v januári a februári navštívi niekoho a na nasledujúcej schôdzke o tom referuje. Starí a chorí sa návšteve potešia, ale aj ochotné členky z toho majú dobrý pocit, lebo heslo krúžku od založenia je „Čo ste urobili jednému z týchto mojich najmenších bratrov, mne ste urobili“ (Matúš 25, 40).

Vlni sa členky OKŽ zúčastnili niekoľkých pracovných akcií a z vlastnej iniciatívy sa starajú aj o kvety okolo kostola. Tradične usporiadali s členkami cirkevného spevokolu v prvý marcový piatok večierok pri príležitosti Svetového dňa modlitieb. Vlni už po druhýkrát pomohli pri prezentácii SEAVC v Srbsku na Novosadskom veľtrhu turistiky v rámci náboženskej ponuky. Zapojili sa aj do akcie zaznamenávania osemdesiatin básnika Milana Rúfusa, zoznámili sa s jeho životom a dielom.

Na schôdzkach si symbolicky pripomenuli jednotlivé jubileá späté s petrovským cirkevným zborom: vo februári 1818 umrel prvý petrovský farár **Ondrej Stehlo**, od marca toho istého roka tu pôsobil jeho syn **Ján Stehlo**, ktorý po 50-ročnom pôsobení zomrel 13. januára 1868; 27. marca 2008 sa naplnilo 120 rokov od narodenia štvrtého petrovského farára **Samuela Štarkeho** (Mošovce 1888), a to všetko v zmysle slov „Spomínajte na svojich vodcov, ktorí vám zvesťovali slovo Božie“ (Pavol 13, 7).

Hoci toho urobeného nie je málo, členky OKŽ veria, že v budúcnosti sa im podarí robiť ešte viac a lepšie.

## EKOS ODMENIL NAJLEPŠÍCH

V nedeľu 21. decembra v Café Pod lipami v Hložanoch Združenie ekológov Ekos zorganizovalo finále celoročnej súťaže o najkrajšiu záhradku v roku 2008. Predsedníčka hložianskych ekológov **Viera Turčanová** informovala, že v minulom roku mali plné ruky práce, keďže sa Hložančania čoraz viac usilujú upraviť svoje priedomia a dvory. Práve preto je aj utvorených niekoľko kategórií. Výsledky tejto súťaže v jednotlivých kategóriách sú nasledovné:

Kompletná záhradka: **Janka a Jaroslav Kopčokovci**;  
Krajinný štýl: **1. Mária Benková-Gašparová, 2. Mária a Ján Turdeľovci, 3. Zuzana Balážová**;  
Kvetinový dvor: **1. Zuzana a Ján Markovci, 2. Zuzana Molnárová**;  
Geometrický štýl: **1. Vlasta Kukučková, 2. Andrea a Milan Adáme-kovci**;  
Jednoduchá záhradka: **1. Anna Feketeová, 2. Anna a Ján Hud'anovci**;  
Voľný štýl: **1. Ružena Hrubíková, 2. Anna a Ján Makišovci, 3. Zuzana Murtinová**;  
Dedinský štýl: **1. Anna Jašková**;  
Cena za originalitu: **1. Jaroslava Bohušová**;  
Cena obecnstva: **1. Samuel a Elena Lovášovci**;  
Špeciálne ceny Mr. Jasny Koračovej: **1. Viera a Ján Benkovci, 2. Zuzana a Juraj Korčokovci, 3. Anna a Pavel Kukučkovci, 4. Ondrej Stupavský a 5. Jaroslava a Pavel Šeprákovci.**

## SÚBEH PODNIKATEĽSTVO PRE MLADÝCH

Kancelária pre mladých Obce Báčsky Petrovec v spolupráci s USAID (United States Agency International Development) vypisuje SÚBEH pre mladých podnikateľov z Obce Báčsky Petrovec.

Cieľ súbehu je edukácia mladých (od 17 do 35 rokov), ktorí sa chcú zaoberať, alebo sa už zaoberajú podnikateľstvom a poskytnúť im pomoc v rozvíjaní podnikateľských ideí.

### KTO SAMOŽE PRIHLÁSIŤ?

Všetci mladí, ktorí majú rôzne idey pre svoj vlastný biznis. Prednosť majú mladí vo veku 17 až 35 rokov: nezamestnaní, začiatčníci v biznise, podnikatelia, zamestnaní s podnikateľskými ideami, stredoškólači, študenti.

**Súbeh je otvorený do 23. februára 2009.** Prihláskové formuláre môžete si vyzdvihnúť:

- v Kancelárii pre mladých od 14. do 17. hod.,
- na webovej stránke Obce B. Petrovec ([www.backipetrovac.org.yu](http://www.backipetrovac.org.yu)),
- na blogu Kancelárie pre mladých Obce Báčsky Petrovec

(<http://blog.petrovec.com/omladina/>)

- na e-mailovej adrese Kancelárie pre mladých:

[kzmbpetrovac@gmail.com](mailto:kzmbpetrovac@gmail.com)

Vyplnené prihlášky môžete zaslať:

- v elektronickej forme na e-mail Kancelárie pre mladých Obce Báčsky Petrovec: [kzmbpetrovac@gmail.com](mailto:kzmbpetrovac@gmail.com)
- v písanej forme môžete ich osobne odovzdať v Kancelárii pre mladých Obce Báčsky Petrovec, Kollárova č. 4 (nad pošťou).

**Edukácie pre mladých s najlepšimi podnikateľskými ideami budú z oblasti:**

### I. Biznis tréning (vedomosti a zručnosti):

1. Ako začať biznis prvé kroky Základné vedomosti a informácie o podnikateľstve,
2. Plán práce (plán podnikania) a finančné možnosti (fondy, finančné zľavy a úverové linky),
3. Pracovné zručnosti, komunikácia, kreovanie podnikateľských vzťahov,
4. Marketing a predaj (trh),
5. Biznis líder manažér; Podnikateľské líderstvo manažment.

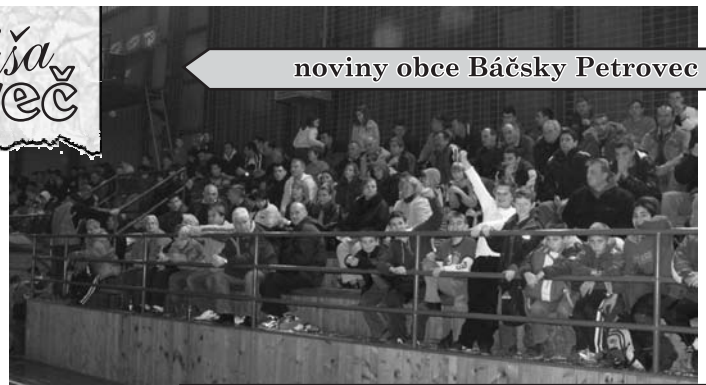
### II. Technická (podpora) odborné poradenstvo:

1. Zhodnotenie a rozvíjanie podnikateľských plánov služby odborného poradenstva,
2. Zhodnotenie a rozvíjanie marketingového plánu služby odborného poradenstva.

Z uvedených edukácií potrebné je **zvoliť si jednu**, eventuálne viacej (okružkujte edukácie, ktoré Vás zaujímajú a urobte poradie podľa toho, čo je pre Vás najdôležitejšie, napr. číslo 1 k edukácii, ktorá je pre Vás najzaujímavejšia). **Viac informácií** môžete dostať v Kancelárii pre mladých Obce Báčsky Petrovec, na telefónne číslo **021/781-959** alebo **064/91 68 023**.

S úctou

Kancelária pre mladých Obce Báčsky Petrovec  
Viera Tárnciová



## NOVOSADČANIA PRVÍ NA TURNAJI

V poradí IX. novoročný turnaj v malom futbale Maglič 2008 prebiehal v období od 20. do 30. decembra 2008 v športovej hale v Magliči. V turnaji, ktorý organizoval FK Maglič, súťažili mužstvá seniorov a kohútikov.

V mužstvách SENIOROV účinkovalo až 23 tímov, a to: z Nového Sadu, Paragov, Karavukova, Veternika, Kysáča, Kulpína, Silbaša, Stepanovičeva, Gajdobry, Báčskeho Petrovca a Magliča, kým v skupine kohútikov súťažili chlapi z okolitých futbalových klubov narodení v rokoch 1996/97 a 1998/99. Všetky zápasy hodnotili rozhodcovia z Futbalového zväzu a turnaj každý večer sledovalo 300 až 400 divákov.

Umiestnenie družstiev kohútikov narodených v rokoch 1998/99 bolo nasledovné:

1. FK HERCEGOVAC – Gajdobra
2. FK SLÁVIA – Pivnica
3. FK MAGLIČ – Maglič.

Okrem uvedených klubov, na turnaji sa zúčastnili aj: FK Jednota z Rumunky, FK Budućnost z Hložian a FK Mladost z Báčskeho Petrovca.

V mužstve kohútikov narodených v rokoch 1996/97 prvé miesto obsadil FK Proleter z Ravneho Sela, druhé miesto patrilo FK Slávia z Pivnice a na treťom mieste bol FK Hercegovac z Gajdobry. V súťažení tejto vekovej skupiny účinkovali aj FK Jednota z Rumunky, FK Mladost z Báčskeho Petrovca a FK Maglič.

Keď ide o SENIOROV, v polufinále sa stretli mužstvá:

CASTRO COOP – Restoran Niš 4 : 1  
SUR Perkan – Profesional 0 : 4.

V boji o tretie miesto lepšie bolo mužstvo SUR Perkan (Nový Sad) ako mužstvo Restoranu Niš (Karavukovo) a zvíťazilo výsledkom 4 : 1.

Vo finále sa stretli mužstvá Profesional z Nového Sadu a CASTRO COOP z Kulpína. Novosadčania boli lepší a zvíťazili výsledkom 2 : 1. Konečné umiestnenie na turnaji bolo takéto:

1. PROFESIONAL – Nový Sad
2. CASTRO COOP – Kulpín
3. SUR PERKAN – Nový Sad.

Družstvá za účasť na turnaji museli zaplatiť sumu 10 000 dinárov. Z celkovej sumy prvoumiestnené družstvo získalo 70 %, druhí získali 20 % a tretí 10 %.

Zvolili aj najlepších jednotlivcov turnaja. Najlepším strelcom gólov sa stal **Marko Trivunović** (CASTRO COOP), najlepším hráčom **Nenad Agbaba** (Profesional) a **Vinko Trivunović** (CASTRO COOP) bol vyhlásený za najlepšieho brankára turnaja. Všetci dostali poháre a diplomy.

## OBOZNÁMENIE

Oboznamujeme občanov Báčskopetrovskej obce, že od 1. januára 2009 Obecná správa – Oddelenie pre rozpočet, financie a daňovú administráciu samostatne začalo s určovaním, uberaním a kontrolou lokálnych verejných príjmov, a to:

- dane z majetku právnických a fyzických osôb,
- úhrady pre používanie stavebného pozemku,
- úhrady pre ochranu a zveľadenie životného prostredia,
- komunálnych poplatkov,
- samozdanenia z poľnohospodárstva a samostatných činností.

Všetky informácie občania môžu dostať na tel. 780-378 klapka 113, alebo priamo v Stredisku pre poskytovanie služieb Obecnej správy.

Informatívny mesačník Obce Báčsky Petrovec  
Zodpovedná redaktorka: Katarína Melegová-Melichová,  
jazyková redaktorka: Jarmila Stojimirovičová a Mirjana Krajnovičová,  
technická redaktorka: Olgica Tordajová,  
vychovateľ: Obec Báčsky Petrovec  
21 470 Báčsky Petrovec, Kollárova 6, telefón/fax: 021/780-247  
e-mail: [opstina@backipetrovac.org.yu](mailto:opstina@backipetrovac.org.yu)  
Tlačí: Pol, tel. 021/780-147

Informatívni mesačník Opštine Bački Petrovac  
Odgovorni urednik: Katarina Melegova-Melichova,  
jezički urednik: Jarmila Stojimirović i Mirjana Krajnović  
tehnički urednik: Olgica Tordaji,  
izdavač: Opština Bački Petrovac  
21 470 Bački Petrovac, Kolarova 6, telefon/faks: 021/780-247  
e-mail: [opstina@backipetrovac.org.yu](mailto:opstina@backipetrovac.org.yu)  
Štampa: "Pol", tel. 021/780-147